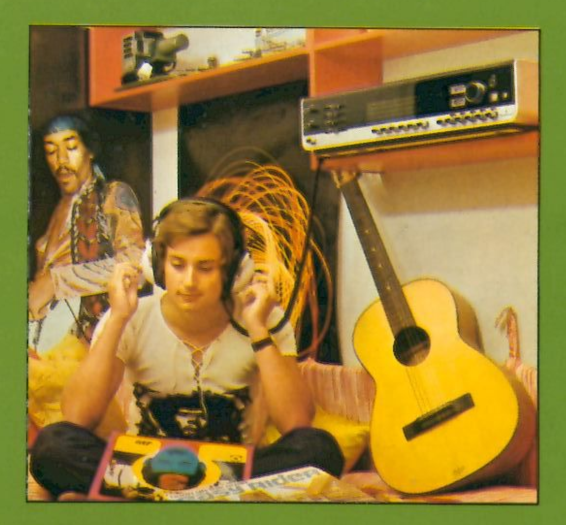


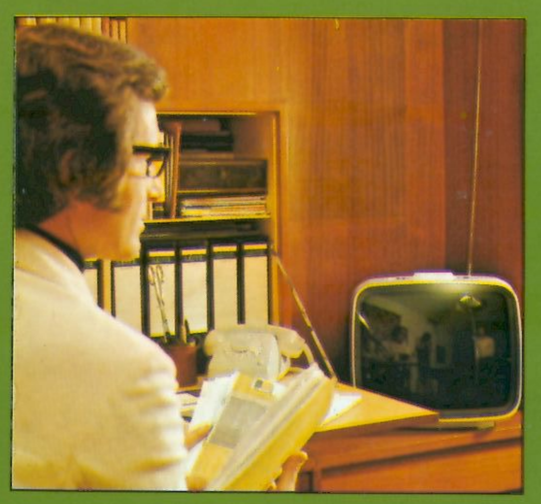
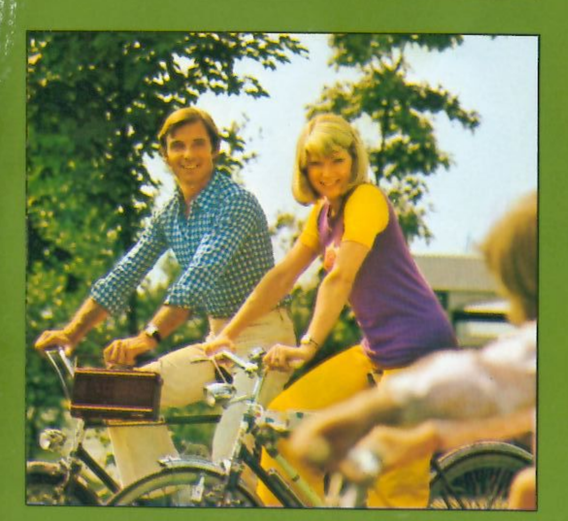
SIEMENS
Okt. 72
Siemens
Fernsehgeräte
Radiogeräte
Hoffmann
eigen
EU
MW
LW
SW
balance
bässe
präsenz
höhen
raumhall
MONITOR
TA1
TA2
TB
FERN

Freizeit zuhause und unterwegs.

Genießen Sie Ihre Freizeit. Spannen Sie aus.
Schalten Sie ab. Tanken Sie auf.
Nützen Sie Ihre Freizeit.
Informieren Sie sich. Bilden Sie sich weiter.
Telecolleg – Unterricht frei Haus.
Tagesschau – Nachrichten aus erster Hand.
Fernsehkrimi – Kino in den eigenen vier Wänden.
Musikbox – Tanzparty im Grünen.
Sportstudio – Tribünenplatz im Lehnstuhl.
Stereo in HiFi – Konzertsaal im Wohnzimmer.
Freizeit zuhause und unterwegs.
Unterhaltung vor dem Bildschirm.
Zerstreuung über vier Wellen.
Erbauung aus vier Lautsprechern.
Siemens bringt Ihnen die Welt ins Heim.
Siemens besucht Sie mit prominenten Gästen.
Siemens begleitet Sie mit Musik.
Siemens macht die Freizeit noch ein wenig schöner.






Freizeit zuhause und unterwegs.
Freizeit mit Siemens.

Fernsehgeräte BILDMEISTER.
HiFi-Stereosteuergeräte KLANGMEISTER.
HiFi-Plattenspieler.
Radiogeräte KLANGMEISTER.
Geräte der alpha-Serie.
Koffersuper mit Cassettentonband.
Cassettenrecorder.

BILDMEISTER FC 376 Color

superelectronic mit Programm-Sensoren



superelectronic: Vollelektronische Programmwahl und Programmanzeige durch 8 Programm-Sensoren. Blitzschnelle, geräuschlose Programmwahl durch leichtes Berühren des gewünschten Programmfeldes.

Farbfernsehgerät mit durchgesteckter 67-cm-Großbildröhre. 110°-Weitwinkelablenkung. Mit allen Vorzügen moderner Halbleitertechnik. Bild und Ton gleich nach dem Einschalten, geringe Eigenerwärmung. Außergewöhnlicher Bedienungskomfort. Blitzschnelle und geräuschlose vollelektronische Programmwahl mit 8 Programm-Sensoren. Zum Programmwechsel nur ein sanftes Berühren des gewünschten Sensorfeldes erforderlich; sofort brillantscharfe Bilder. Stets farbtreu durch automatisch geregelte Farbsättigung und automatische Entmagnetisierung des Bildschirmes. Elektronisch gesteuerte Programmanzeige mit Ziffernanzeigeröhre. Automatische Umschaltung auf Farb- und Schwarzweißprogramme. Bequeme Bild- und Toneinstellung mit Flachbahn-Schieberegler. Optimale Bildanpassung an die Raumbeleuchtung mit Farbtönungsregler. Klangwaage zur Höhen- und Tiefenregelung. Elektronische Sicherung zum Schutz wertvoller Bauteile. Erhöhte Servicefreundlichkeit durch auswechselbare Steckplatinen (Module) zur raschen Behebung eventueller Störungen. Sonderzubehör: Fernbedienung FZ 5155, Anschluß für Zusatzlautsprecher FZ 4938.

Maße in cm:
BxHxT: 76x52x23 (+18,2+5,5)

Gehäuse:
Edelholz hell seidenglanz (FC 376 2)
Weiß (FC 376 5)

BILDMEISTER FC 375 Color

Farbfernsehgerät mit durchgesteckter 67-cm-Großbildröhre. 110°-Weitwinkelablenkung. Elegantes Gehäuse mit weichen Konturen und Lochgrill-Design. Moderne Halbleitertechnik. Bild und Ton gleich nach dem Einschalten. Vollelektronische Programmwahl mit 8 Programm-Sensoren. Beleuchtete Programmanzeige. Automatisch geregelte Farbsättigung. Automatische Bildschirm-Entmagnetisierung. Flachbahn-Schieberegler zur Bild- und Toneinstellung. Farbtönungsregler mit Klangwaage. Elektronische Sicherung. Auswechselbare Steckplatinen (Module). Sonderzubehör: Fernbedienung FZ 5155 bzw. FZ 8155. Anschluß für Zusatzlautsprecher FZ 4938.

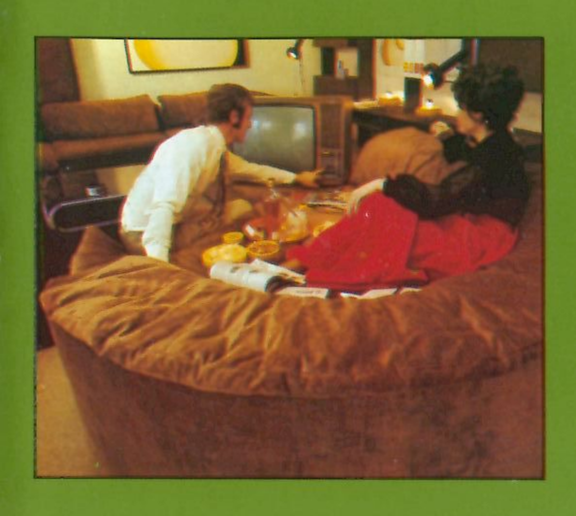
Maße in cm:
BxHxT: 75x51,5x23 (+18,2+5,5)

Gehäuse:
Edelholz hell seidenglanz (FC 375 2)
Weiß (FC 375 5)





BILDMEISTER FC 371 Color



Farbfernsehgerät mit durchgesteckter 67-cm-Großbildröhre. 110°-Weitwinkelablenkung. Moderne Halbleitertechnik. Bild und Ton gleich nach dem Einschalten, geringe Eigenerwärmung. 6 Stationstasten zur Programm-Schnellwahl. Elektronische Speicherung der Programmeinstellung. Stets brillantscharfe und farbtreue Bilder beim Programmwechsel. Automatisch geregelte Farbsättigung. Automatische Umschaltung auf Farb- und Schwarzweißprogramme. Elektronische Sicherung. Auswechselbare Steckplatinen (Module).
Sonderzubehör: Fernbedienung FZ 5155.
Anschluß für Zusatzlautsprecher FZ 4938.
Maße in cm:
BxHxT: 74x52x23 (+18,2+5,5)
Gehäuse:
Edelholz hell seidenglanz (FZ 3712)
Weiß (FC 3715)

BILDMEISTER FC 370 Color

Farbfernsehgerät mit 67-cm-Großbildröhre in Panorama-Maske. 110°-Weitwinkelablenkung. Gehäuse mit betont wohnlicher Note. Mit allen Vorzügen moderner Halbleitertechnik – Bild und Ton gleich nach dem Einschalten, geringe Eigenerwärmung, leichte Bedienung. Stationsregister mit 6 Tasten zur Programm-Schnellwahl, jede Taste mit eigener Skala zur Programmanzeige. Elektronische Speicherung der Programmeinstellung für gleichbleibend scharfe Bilder. Naturgetreue Farben durch automatisch geregelte Farbsättigung und automatische Entmagnetisierung des Bildschirmes. Automatische Umschaltung auf Farb- und Schwarzweißprogramme. Elektronische Sicherung zum Schutz wertvoller Bauteile. Erhöhte Servicefreundlichkeit durch auswechselbare Steckplatinen (Module).

Sonderzubehör: Fernbedienung FZ 5155.
Anschluß für Zusatzlautsprecher FZ 4938.
Maße in cm:
BxHxT: 76,5x52x25 (+18,2+4)
Gehäuse:
Edelholz hell seidenglanz (FC 3702)





BILDMEISTER FC 331 Color

Farbfernsehgerät mit durchgesteckter 67-cm-Großbildröhre. 110°-Weitwinkelablenkung. Ansprechendes Gehäuse in Softline. Komfortable Ausstattung. Mit allen Vorzügen neuzeitlicher Halbleitertechnik. Bild und Ton gleich nach dem Einschalten, geringer Stromverbrauch und geringe Eigenerwärmung. Hoher Bedienungskomfort. Stationsregister mit 7 Tasten zur Programm-Schnellwahl. Elektronische Programmeinstellung für gleichbleibend scharfe Bilder. Stets naturgetreue Farben durch automatisch geregelte Farbsättigung und automatische Entmagnetisierung des Bildschirmes. Beleuchtete Programmanzeige. Automatische Umschaltung auf Farb- und Schwarzweißprogramme. Versenkte Flachbahn-Schieberegler zur bequemen Bildeinstellung. Optimale Bildanpassung an die Raumbeleuchtung mit Farbtönungsregler.

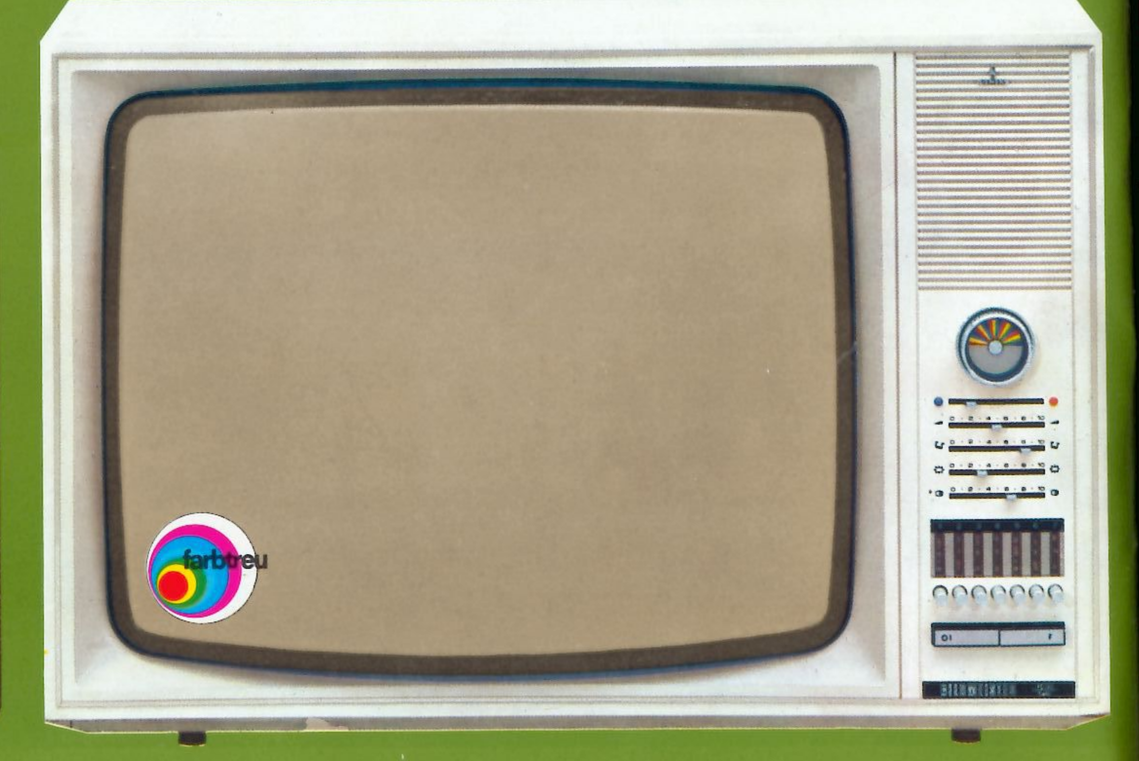
Voller Klang durch 4,5-W-Tonausgangsleistung. Klangwaage zur individuellen Höhen- und Tiefenregelung. Erhöhte Servicefreundlichkeit durch auswechselbare Steckplatinen (Module) zur raschen Behebung eventueller Störungen.
Sonderzubehör: Fernbedienung FZ 3145.
Steckplatinen FZ 82 45 für Anschluß von Fernbedienung und Zusatzlautsprecher.
Maße in cm:
BxHxT: 77x51x23 (+18+5)
Gehäuse:
Holzdekor hell seidenglanz (FC 3312)
Weiß (FC 3315)



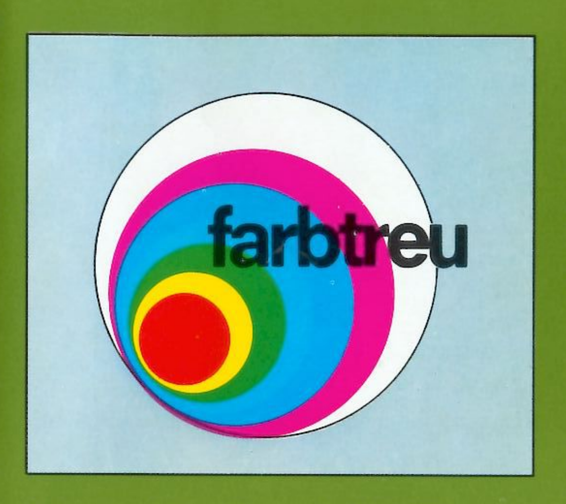
BILDMEISTER FC 261 Color

Farbfernsehgerät mit 66-cm-Rechteckbild in Panorama-Maske. 110°-Weitwinkelablenkung. Bis 11 Stationen können mit Tasten gewählt werden: 7 Stationen mit dem Stationsregister des Gerätes, 4 Stationen mit der Fernbedienung FZ 4155, die als Sonderzubehör geliefert wird. Jede Stationstaste hat eine eigene Skala zur Programmanzeige. Die Programmeinstellung wird elektronisch gespeichert. Dadurch sofort brillantscharfe Bilder beim Programmwechsel. Gleichbleibende Farbtreue durch automatisch geregelte Farbsättigung und automatische Entmagnetisierung des Bildschirmes. Automatische Umschaltung auf Farb- und Schwarzweißprogramme. Optimale Bildanpassung an die Raumbeleuchtung mit Farbtönungsregler. Klangwaage zur individuellen Höhen- und Tiefenregelung. Elektronische Sicherung. Anschluß für Zusatzlautsprecher.

Sonderzubehör:
Fernbedienung FZ 4155 oder FZ 5155.
Maße in cm:
BxHxT: 78,5x52,5x24 (+18,7+3,7)
Gehäuse:
Edelholz hell seidenglanz (FC 2612)
Weiß (FC 2615)



BILDMEISTER FC 254 Color



Naturgetreue Farben: Siemens-BILDMEISTER nehmen es mit der Farbe genau. So, wie die Kamera die Bilder aufnimmt, werden sie von einem Siemens-Farbfernsehgerät wiedergegeben: farbtreu.

Farbfernsehgerät mit 66-cm-Rechteckbild in Panorama-Maske. 90°-Ablenkung. Stationsregister mit 7 Tasten für die Programm-Schnellwahl. Jede Taste mit eigener Skala zur Programmanzeige. Elektronische Speicherung der Programmeinstellung. Dadurch sofort brillantscharfe Bilder beim Programmwechsel. Gleichbleibende Farbtreue durch automatisch geregelte Farbsättigung und automatische Entmagnetisierung des Bildschirmes. Automatische Umschaltung auf Farb- und Schwarzweißprogramme. Optimale Bildanpassung an die Raumbeleuchtung mit Farbtönungsregler. Klangwaage zur individuellen Höhen- und Tiefenregelung. Elektronische Sicherung. Anschluß für Zusatzlautsprecher.

Sonderzubehör: Fernbedienung FZ 5155.
Maße in cm:
BxHxT: 78,5x52,5x28,5 (+24,7+2)
Gehäuse:
Edelholz hell seidenglanz (FC 254 2)



BILDMEISTER FC 241 Color

Farbfernsehgerät mit 56-cm-Rechteckbild in Panorama-Maske. 90°-Ablenkung. Bevorzugt geeignet für kleine bis mittlere Wohnräume. Bis zu 6 Programme können mit Stationstasten gewählt werden. Elektronische Speicherung der eingestellten Programme, dadurch gleichbleibend scharfe Bilder beim Programmwechsel. Beständige Farbtreue durch automatisch geregelte Farbsättigung und automatische Entmagnetisierung des Bildschirmes. Automatische Umschaltung auf Farb- und Schwarzweißprogramme. Flachbahn-Schieberegler und Drehwähler zur individuellen Bild- und Toneinstellung. Elektronische Sicherung zum Schutz wertvoller Bauteile. Anschluß für Zusatzlautsprecher.
Sonderzubehör: Fernbedienung FZ 5155.
Maße in cm:
BxHxT: 68x47,7x27 (+20+3,5)
Gehäuse:
Edelholz hell seidenglanz (FC 2412)

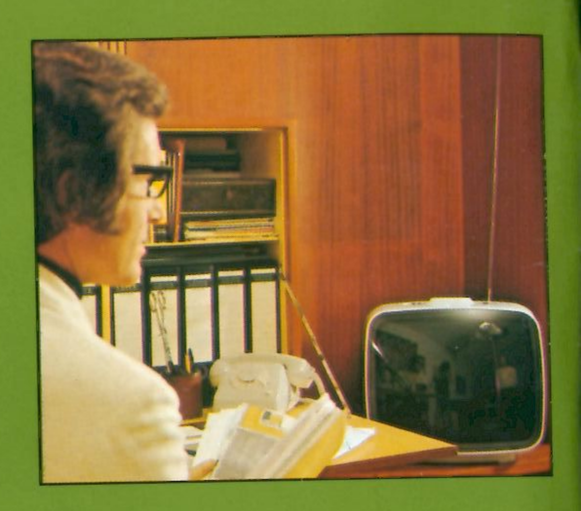


alpha 44
FK 512

alpha ist die neue Radio- und Fernsehgeräte-Serie von Siemens. alpha ist gute Form. Ist modernes Design. Harmonie in Softline. alpha ist auch Farbe. Ist anregend. Raumbelebend. Und alpha ist Funktion. Ausgefeilte Technik. Präzision. alpha ist die gelungene Konzeption aus Form, Farbe und Funktion. alpha-Radio- und Fernsehgeräte sind leicht, tragbar, ungebunden. Sind für viele das ideale Zweitgerät. alpha-Radio- und Fernsehgeräte fallen auf durch ihre schöne Form. Sprechen Leute von heute an.

Tragbares Schwarzweiß-Fernsehgerät mit 44-cm-Rechteckbild. Für 220-V-Wechselspannung. Modernste Technik in zukunftweisender Form. Volltransistorisiert, dadurch geringes Gewicht und minimaler Stromverbrauch. Bild und Ton bereits nach 15 sec. Black-screen-Filterscheibe, die den Bildschirm voll abdeckt und bei allen Lichtverhältnissen kontrastreiche Bilder gewährleistet. Kein zusätzlicher Tragegriff – in die Oberseite des Gehäuses ist eine griffsichere Mulde eingearbeitet.

Durch Teleskopstab und drehbaren Dipol unabhängig von Außenantennen.
Das Bedienungsfeld ist im Oberteil des Gehäuses eingelassen, dadurch wird die moderne Linie des Gerätes betont.
6 Stationstasten zur Programmwahl, jede Taste mit eigener Skala zur Kanal- und Bereichsanzeige. Elektronische Speicherung der Programme, dadurch sofort brillantscharfe Bilder beim Programmwechsel.
Gewicht: 14 kg
Maße in cm: BxHxT: 42x40x33,5
Gehäuse: Weiß (FK 512 5)
Rot (FK 512 7)



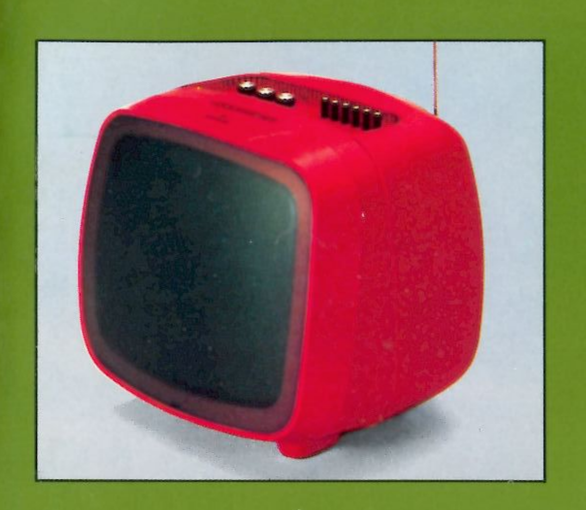






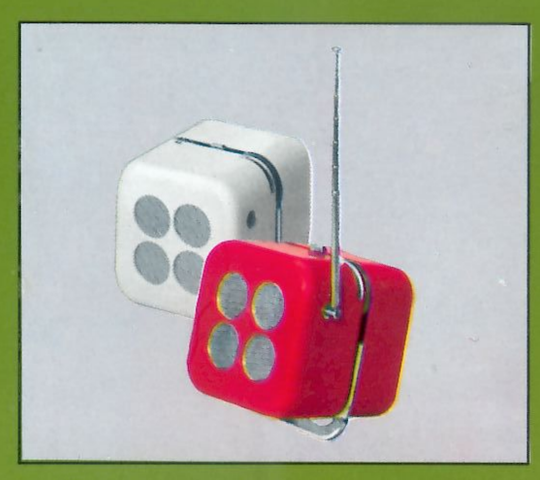
empf. Preis
DM 628,–

alpha 31
FK 511



Tragbares Schwarzweiß-Fernsehgerät mit 31-cm-Rechteckbild. Für 220-V-Wechselspannung, Autobatterie 12 V oder 2x6-V-Akkus, die in das Gehäuse eingebaut werden können. Die Akkus sind für eine Betriebsdauer von 2 Stunden ausreichend und laden sich bei Netzbetrieb (ca. 10 Std.) automatisch wieder auf. Das ideale Fernsehgerät für unterwegs. Mit nur 7,7 kg extrem leicht, trotzdem mit allen technischen und formalen Qualitäten des größeren Gerätes alpha 44 ausgestattet.
6 Stationstasten zur Programmwahl.

Gewicht: 7,7 kg.
Anschluß für Batteriekabel und Netzkabel.
Sonderzubehör:
Kabel für Autobatterie FZ 4911
Kabel für Einbauakku L 8528
Maße in cm:
BxHxT: 33x30,5x31
Gehäuse: Weiß (FK 5115)
Rot (FK 5117)



Der Würfel: alpha 2, das dekorative Kofferradio aus der alpha-Serie. Jung. Modern. Formbewußt. Ausführliche Beschreibung auf Seite 26.







empf. Preis
DM 568,–

Was für Siemens-Farbfernsehgeräte gilt, trifft auch für Siemens-Schwarzweiß-Fernsehgeräte zu: das konturenscharfe Bild, die exakte Wiedergabe aller Grautöne von weiß bis schwarz, die ausgereifte, präzise Technik und ein Höchstmaß an Bedienungskomfort.
Dabei ist es gleich, ob es sich um ein Tischgerät oder um einen Portable handelt.
Mit einem Siemens-Portable sind Sie unabhängig von Antennen und vom ›Standort‹.
Denn die tragbaren BILDMEISTER von Siemens haben eine eingebaute Antenne.
Sie wollen unterwegs fernsehen?
Einen Siemens-Portable können Sie überall in Betrieb nehmen, wo eine Stromquelle vorhanden ist, sogar im Auto. Sie wollen mit dem Portable als Zweitgerät den Familienfrieden wahren?
Dann tragen Sie das Länderspiel doch einfach ins Nebenzimmer und lassen Ihre Familie mit dem Spielfilm allein . . .

BILDMEISTER FK 194 Electronic

Tragbares Schwarzweiß-Fernsehgerät mit 31-cm-Rechteckbild. Für 220-V-Wechselspannung und Autobatterie. Volltransistorisiert, daher nur geringer Stromverbrauch.
Als Zweitgerät ideal, da das Gesamtgewicht nur 10 kg beträgt. Hochwirksame Doppelteleskopantenne für alle Programme.
Vollfrontbedienung mit elektronischer Senderabstimmung für alle Programme.
Nach vorn abstrahlender Konzertlautsprecher.
Anschlüsse für Autobatterie 12 V und Kopfhörer.
Gewicht: 10 kg.
Sonderzubehör:
Batterieanschlußkabel FZ 3914,
6/12-V-Spannungswandler FZ 2914
Maße in cm:
BxHxT: 37,5x26x29
Gehäuse:
Anthrazitfarben mit heller Front und heller Rückwand (FK 194 4)



BILDMEISTER FK 171 Electronic

Tragbares Schwarzweiß-Fernsehgerät mit 44-cm-Rechteckbild. Für 220-V-Wechselspannung. Gehäuse in moderner Softline-Form mit zurückklappbarem Tragebügel. Unabhängig von Außenantennen durch hochwirksame Doppelteleskopantenne für alle Programme.
Vollfrontbedienung mit 6 Stationstasten und allen Reglern für die individuelle Bild- und Toneinstellung. Elektronische Programmspeicherung, dadurch sofort brillantscharfe Bilder beim Programmwechsel. Nach vorn abstrahlender Konzertlautsprecher.
Sonderzubehör:
Anschluß FZ 3935 für Zusatzlautsprecher nachrüstbar.
Gewicht: 14 kg.
Maße in cm:
BxHxT: 52x37,5x15 (+14,8 +4)
Gehäuse: Weiß (FK 171 5)





BILDMEISTER FT 501 Electronic

Schwarzweiß-Fernsehgerät mit durchgesteckter Bildröhre und 61-cm-Rechteckbild. Benötigt nur eine Stelltiefe von 33 cm. Volltransistorisiert, dadurch nur 60 W Stromverbrauch und geringe Eigenerwärmung. Besonders geeignet für die Aufstellung oder den Einbau in Regal- oder Schrankwände. Bild und Ton bereits nach 15 sec. Bis zu 6 Programme können mit den Stationstasten gewählt werden. Getrennte Skalen für Kanal- und Bereichsanzeige. Elektronische Speicherung der eingestellten Programme, daher sofort gestochen scharfe Bilder beim Programmwechsel.
Maße in cm:
BxHxT: 67x49x24 (+9+3,5)
Gehäuse:
Edelholz hell seidenglanz (FT 501 2)



BILDMEISTER FT 354 Electronic

Schwarzweiß-Fernsehgerät mit einem betont rechteckigen 61-cm-Bildformat in Panorama-Maske. Griffgerechtes Bedienungsfeld mit leichtgängigen Flachbahn-Schiebereglern zur Bild- und Toneinstellung. Einfache Programme mit 6 Stationstasten. Beim Programmwechsel sofort ein einwandfreies Bild durch elektronische Speicherung der Programmeinstellung. Klangwaage zur Höhen- und Tiefenregelung. Geringer Stromverbrauch durch Heizkreiskondensator und optimale Halbleiterbestückung.
Sonderzubehör: Fernbedienung FZ 2155
Anschluß für Zusatzlautsprecher FZ 39 35
Maße in cm:
BxHxT: 70,2x48,7x21 (+13+5)
Gehäuse:
Edelholz hell seidenglanz (FT 354 2)



BILDMEISTER FT 353 Electronic

Schwarzweiß-Fernsehgerät mit 61-cm-Rechteckbild in Panorama-Maske. Das Bedienungsfeld mit der großflächigen Netztaste enthält 6 Stationstasten für die Programmwahl. Die eingestellten Programme werden elektronisch gespeichert, dadurch gleichbleibend scharfe Bilder beim Programmwechsel. Moderne Flachbahn-Schieberegler gestatten die individuelle Bild- und Toneinstellung.
Sonderzubehör: Fernbedienung FZ 2155
Anschluß für Zusatzlautsprecher FZ 39 35.
Maße in cm:
B x H x T: 70,2 x 48,7 x 21 (+13 +5)
Gehäuse:
Edelholz hell seidenglanz (FT 353 2)



BILDMEISTER FT 352 Electronic

Schwarzweiß-Fernsehgerät mit durchgesteckter Bildröhre und 61-cm-Rechteckbild.
Das Edelholzfurnier kommt bei diesem Gerät durch den Verzicht auf jegliches Dekor als gestaltendes Element voll zur Geltung.
Mit den Stationstasten lassen sich bis zu 6 Programme wählen. Die Einstellung wird elektronisch gespeichert, dadurch sofort gestochen scharfe Bilder beim Programmwechsel. Großflächige Netztaste zum Ein- und Ausschalten. Bild- und Toneinstellung durch moderne Flachbahn-Schieberegler.
Sonderzubehör: Fernbedienung FZ 2155
Anschluß für Zusatzlautsprecher FZ 39 35.
Maße in cm:
B x H x T: 70,2 x 48,7 x 21 (+13 +5)
Gehäuse:
Edelholz hell seidenglanz (FT 352 2)

Eine gute Antenne ist für die Bild- und Tonqualität eines Fernsehgerätes und für eine einwandfreie Stereowiedergabe sehr wichtig. Siemens-Empfangsantennen, als Einzel- oder Gemeinschaftsanlage ausgelegt, garantieren den bestmöglichen Empfang.



Sonderzubehör für Siemens-Fernsehgeräte BILDMEISTER

Machen Sie es sich beim Fernsehen bequem. Programmwahl, Farbstärke, Helligkeit und Lautstärke – alles bestimmen Sie von Ihrem Sitzplatz aus, mit einer Fernbedienung. Die zu den einzelnen Geräten passende Fernbedienung ist jeweils in der Gerätebeschreibung angegeben.

Für Schwarzweiß-Fernsehgeräte:

Fernbedienung FZ 2155
Zur Regelung von Lautstärke und Helligkeit. Anschlußkabel 7 m lang. Die Anschlußbuchse zum Einbau in das Gerät wird mitgeliefert.

Für Farbfernsehgeräte:

Fernbedienung FZ 3145
Zur Regelung von Farbstärke, Helligkeit und Lautstärke. 2 Anschlußbuchsen für Ohrhörer mit eigener Lautstärkeregelung. Anschlußkabel 5 m lang. Die Anschlußbuchse FZ 8245 ist zusätzlich zu bestellen.

Fernbedienung FZ 5155
Zur Regelung von Farbstärke, Helligkeit und Lautstärke. Anschlußkabel 7 m lang. Die Anschlußbuchse ist bereits im Gerät eingebaut.

Fernbedienung FZ 4155
Eine komfortable Fernbedienung mit zahlreichen Funktionen: Programmwahl durch Drucktasten. Regelung von Farbstärke, Helligkeit und Lautstärke durch Flachbahn-Schieberegler. Anschlußbuchse für Kopfhörer. Anschlußkabel 10 m lang. Die Anschlußbuchse ist bereits im Gerät eingebaut.

Fernbedienung FZ 8155 (ohne Abbildung)
Technisch wie FZ 5155 mit Programmschalter, nur für Gerät FC 375.

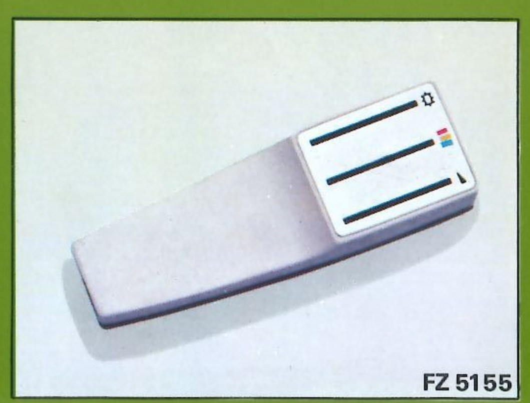
Drehbares Fußgestell FZ 9545
Mit Schrauben wird dieses Fußgestell fest mit dem Holzboden des Fernsehgerätes verbunden. Durch die bewegliche Mittelachse kann das Fernsehgerät nach allen Seiten in die gewünschte Blickrichtung gedreht werden. Das Fußgestell ist 47 cm hoch.



FZ 2155



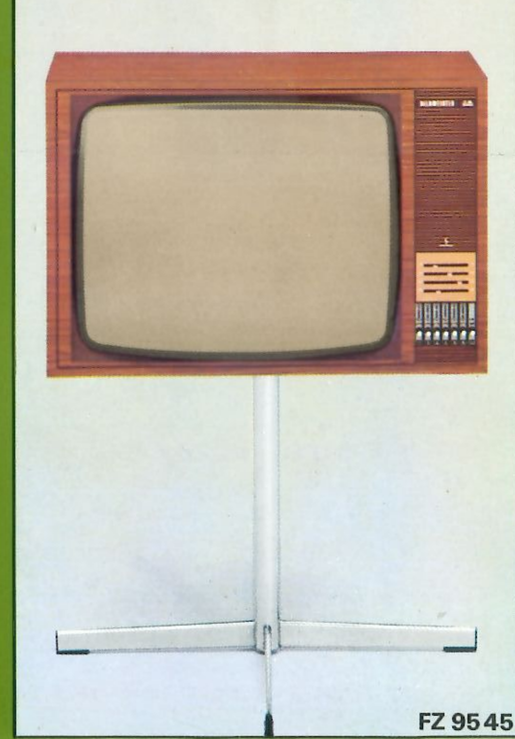
FZ 3145



FZ 5155



FZ 4155

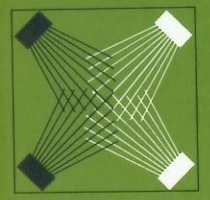


FZ 9545

Siemens-Stereo-Anlagen mit Quadro-Sound

Stereophonie in Vollendung. Stereophonie in neuer Dimension. Sie hören nicht nur das Orchester von vorn. Nicht nur die Instrumente links und rechts. Sie erleben den ganzen Konzertsaal um sich herum. Zwei zusätzliche Lautsprecher, die Quadro-Soundboxen, vermitteln räumliche Tiefe, erzeugen verhallende Akustik. Quadro-Sound, eine neue Wiedergabetechnik.





Stereo-Lautsprecher-boxen | Quadro-Sound Lautsprecher-boxen

Zum Beispiel Stereophonie in Softline. Stereophonie im adäquaten Design. Mit weichen Konturen. Mit abgerundetem Profil. Softline als Gestaltungslinie für die ganze Stereoanlage. Für Steuergeräte, für Plattenspieler, für Lautsprecher. Eins paßt zum anderen. Alle Elemente ergänzen sich. Zur Stereoanlage in Softline.
Zum Beispiel Stereophonie in High-Fidelity. Stereophonie mit höchster Wiedergabetreue. Die Deutsche Industrie Norm schreibt für HiFi-Stereogeräte Mindestwerte vor. Mindestwerte, die HiFi-Qualität garantieren. Alle Siemens-HiFi-Stereogeräte übertreffen diese Norm. Das ist Stereophonie in Vollendung.
Zum Beispiel Stereophonie mit optimalem Klangbild. Mit HiFi-Lautsprecherboxen von Siemens, die den Steuergeräten genau angepaßt sind. Als Wandbox, Standbox oder für Regaleinbauten. Siemens bietet ein Stereoprogramm, das vom preiswerten Steuergerät für normale Anforderungen bis zum HiFi-Spitzengerät reicht.

KLANGMEISTER RS 172 Electronic mit Quadro-Sound

Steuergerät mit dem neuartigen Quadro-Sound für Konzertliebhaber. Mit 2 x 80 W Musikleistung und 5 Wellenbereichen.
Alle Forderungen der HiFi-Norm DIN 45 500 werden übertroffen. In der transluzenten Skala wird der jeweilige Betriebszustand farbig beleuchtet angezeigt. 6 UKW-Stationstasten bringen auf Knopfdruck das gewünschte Programm – durch automatische Abstimmung (AFC) stets richtig eingestellt. Bei freier Senderwahl wird Rauschen zwischen den Stationen automatisch unterdrückt. Feldeffekt-Transistoren und ein Synchrodetektor als Demodulator sichern störungsarmen UKW-Fernempfang. Stereoprogramme werden optisch angezeigt. Zur individuellen Einstellung des Klangbildes dienen 4 Klangregler für Höhen, Tiefen, Präsenz und Quadro-Sound sowie 3 Klangtasten für Rumpelfilter, Scratchfilter, linear. Die Stereobasis kann elektrisch an die akustischen Verhältnisse des Wohnraums optimal angepaßt werden. Für Plattenspieler mit magnetischem Tonabnehmer ist ein 3stufiger Entzerrervorverstärker eingebaut. Bei Tonbandaufnahmen ist die direkte Hinterbandkontrolle möglich. Zum Stereohören in getrennten Räumen können 2 x 2 Lautsprecherboxen angeschlossen und getrennt oder zusammen eingeschaltet werden. Beim Anschluß eines Stereo-Kopfhörers können die Lautsprecherboxen abgeschaltet werden.
Maße in cm: B x H x T: 65 x 13 x 30
Gehäuse:
Holzdekor hell seidenglanz (RS 172 2)
Weiß (RS 172 5)
Technische Einzelheiten:
5 Wellenbereiche: U, K = 40 bis 51 m, M, Eu, L; Mono/Stereoempfindlichkeit (UKW) bei 26 dB: 1,0/5 µV, Rauschzahl < 3,5 kTo, Nachbarselektion: > 60 dB, ZF-Bandbreite: 200 kHz, Bandbreite Synchrondetektor: 450 kHz, Sinusleistung: 2 x 50 W (umschaltbar auf 2 x 20 W), Musikleistung: 2 x 80 W, Übertragungsbereich: 25 bis 20000 Hz Klirrfaktor: < 0,5%, Intermodulation: < 0,8%, Übersprechdämpfung bei 1 kHz: > 55 dB, Fremdspannungsabstand bei 2 x 50 mW: > 60 dB, Ausgangsimpedanz: 4 Ohm. Anschlüsse für Magnet- und Kristalltonabnehmer, Tonband, Tonband-Monitor, Stereokopfhörer, 2 Quadro-Soundboxen bzw. 2 x 2 Lautsprecherboxen 4 bis 6 Ohm.

KLANGMEISTER RS 303 Electronic mit Quadro-Sound

Stereosteuergerät mit 2 x 50 W Musikleistung bzw. 2 x 30 W Sinusleistung und 4 Wellenbereichen. Mit Pegeltaste zur optimalen Einstellung der Zimmerlautstärke. Die erstklassige Wiedergabe von Stereodarbietungen wird durch den neuartigen Quadro-Sound noch eindrucksvoller. Die Forderungen der HiFi-Norm DIN 45 500 werden in allen Punkten übertroffen. Ansprechend ist das moderne Gehäuse in Softline mit seinen abgerundeten Kanten, versenkten Tasten und der transluzenten Skala. Der Bedienungskomfort bietet zahlreiche Extras. 5 UKW-Stationen können elektronisch eingespeichert und durch Tastendruck gewählt werden. Durch eine automatische Scharfabstimmung (AFC) sind sie stets optimal eingestellt.
Feldeffekt-Transistoren sichern einen rauscharmen UKW-Empfang. Automatisch erfolgt die Umschaltung zwischen Mono- und Stereoprogrammen. Stereoprogramme werden optisch angezeigt. 3 Klangregler für Höhen, Tiefen, Quadro-Sound. 5 Klangtasten für Präsenz, Rumpelfilter, Scratchfilter, linear und Ausgangspegel. Für Plattenspieler mit magnetischem Tonabnehmer ist der Entzerrervorverstärker eingebaut. Bei Tonbandaufnahmen ist die direkte Hinterbandkontrolle möglich. Beim Anschluß eines Stereokopfhörers können die Lautsprecherboxen abgeschaltet werden.
Maße in cm: BxHxT: 64,2x13,5x30
Gehäuse:
Holzdekor hell seidenglanz (RS 303 2)
Weiß (RS 303 5)
Technische Einzelheiten:
4 Wellenbereiche: U, K, = 40 bis 51 m. M, L; Mono/Stereoempfindlichkeit (UKW) bei 26 dB: 1,1/6 μV, Rauschzahl: < 4 kTo, Nachbarkanalselektion: > 50 dB, ZF-Bandbreite 200 kHz, Bandbreite Ratiodetektor 400 kHz, Sinusleistung: 2x30 W, Musikleistung: 2x50 W, Übertragungsbereich: 25–20000 Hz, Klirrfaktor: < 0,5%, Intermodulation: < 0,6%, Übersprechdämpfung bei 1 kHz: > 46 dB, Fremdspannungsabstand bei 2x50 mW: > 60 dB, Ausgangsimpedanz: 4 Ohm.
Anschlüsse für Magnet- und Kristalltonabnehmer, Tonband, Tonband-Monitor, Stereokopfhörer, 2 Quadro-Soundboxen 4 bis 6 Ohm, 2 Lautsprecherboxen 4 bis 6 Ohm.

KLANGMEISTER RS 302 Electronic mit Quadro-Sound

Dieses Stereosteuergerät ist eine Variante der nebenstehend beschriebenen Type KLANGMEISTER RS 303 Electronic mit gleichen technischen Einzelheiten und gleichem Design. Abweichend sind die Regelmöglichkeiten für den Klang mit 3 Klangreglern für Höhen, Tiefen und Präsenz sowie 5 Klangtasten für Quadro-Sound, Rumpelfilter, Scratchfilter, linear und Ausgangspegel.

Maße in cm:
BxHxT: 64,2x13,5x30
Gehäuse:
Holzdekor hell seidenglanz (RS 302 2)
Weiß (RS 302 5)



KLANGMEISTER RS 203 Electronic mit Quadro-Sound

Stereosteuergerät mit 2x25 W Musikleistung bzw. 2x15 W Sinusleistung und 5 Wellenbereichen. Die sehr gute Wiedergabe von Stereodarbietungen wird durch den neuartigen Quadro-Sound noch eindrucksvoller. Alle Forderungen der HiFi-Norm DIN 45 500 werden erfüllt. Ansprechend ist das Gehäuse in Softline mit seinen weichen Konturen, seiner transluzenten Skala und der übersichtlich gestalteten Front. Zahlreiche Automatiken erleichtern die Bedienung und helfen, die gute Leistung dieses Steuergerätes voll auszunutzen. 6 UKW-Programme können elektronisch gespeichert und durch Tastendruck gewählt werden. Eine automatische Scharfabstimmung (AFC) sorgt für die optimale Einstellung des gewünschten Programms. Sie kann an einem Zeigerinstrument zusätzlich überwacht werden. Automatisch erfolgt die Umschaltung zwischen Mono- und Stereoprogrammen. Stereoprogramme werden optisch angezeigt. Mit leicht beweglichen Flachbahn-Schiebereglern können Höhen und Tiefen individuell eingestellt werden. Für Plattenspieler mit magnetischem Tonabnehmer ist der Entzerrervorverstärker eingebaut. Beim Anschluß eines Stereokopfhörers können die Lautsprecherboxen abgeschaltet werden.

Maße in cm: BxHxT: 60x13,5x28,4

Gehäuse:

Holzdekor hell seidenglanz (RS 203 2)
Weiß (RS 203 5)

Technische Einzelheiten:
5 Wellenbereiche: U, K_2 = 16,5 bis 42,8 m, K_1 = 48 bis 50,4 m, M, L. Mono-/Stereo-empfindlichkeit (UKW) bei 26 dB: 2,0/7 µV, Rauschzahl < 5 kTo, Nachbarkanal-Selektion: > 46 dB, ZF-Bandbreite: 150 kHz, Bandbreite Ratiodetektor: 365 kHz, Sinusleistung: 2x15 W, Musikleistung: 2x25 W (RS 202: 2x20 W), Übertragungsbereich: 40–20 000 Hz, Klirrfaktor: < 1%, Intermodulation: < 0,9%, Übersprechdämpfung bei 1 kHz: > 45 dB, Fremdspannungsabstand bei 2x50 mW: > 50 dB, Ausgangsimpedanz: 4 Ohm. Anschlüsse für Magnet- und Kristalltonabnehmer, Tonbandgerät, Stereokopfhörer, 2 Quadro-Soundboxen 4 bis 6 Ohm (nur RS 203), 2 Lautsprecherboxen 4 bis 6 Ohm.

KLANGMEISTER RS 202 Electronic

Stereosteuergerät mit 2x20 W Musikleistung bzw. 2x15 W Sinusleistung und 5 Wellenbereichen. Die Forderungen der HiFi-Norm DIN 45 500 werden alle erfüllt. 6 UKW-Programme können elektronisch gespeichert und durch Tastendruck gewählt werden. Automatische Scharfabstimmung (AFC). Stereoprogramme werden optisch angezeigt. Mit leicht beweglichen Flachbahn-Schiebereglern können Höhen und Tiefen individuell eingestellt werden. Für Plattenspieler mit magnetischem Tonabnehmer ist der Entzerrervorverstärker eingebaut. Beim Anschluß eines Stereokopfhörers können die Lautsprecherboxen abgeschaltet werden. Technische Einzelheiten siehe RS 203.

Maße in cm: BxHxT: 60x13,5x28,4

Gehäuse:

Holzdekor hell seidenglanz (RS 202 2)
Weiß (RS 202 5)

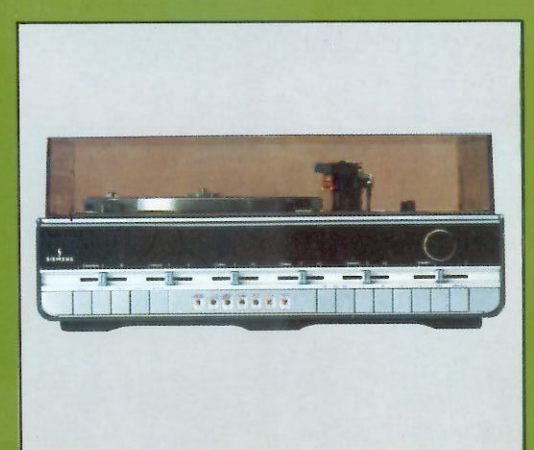


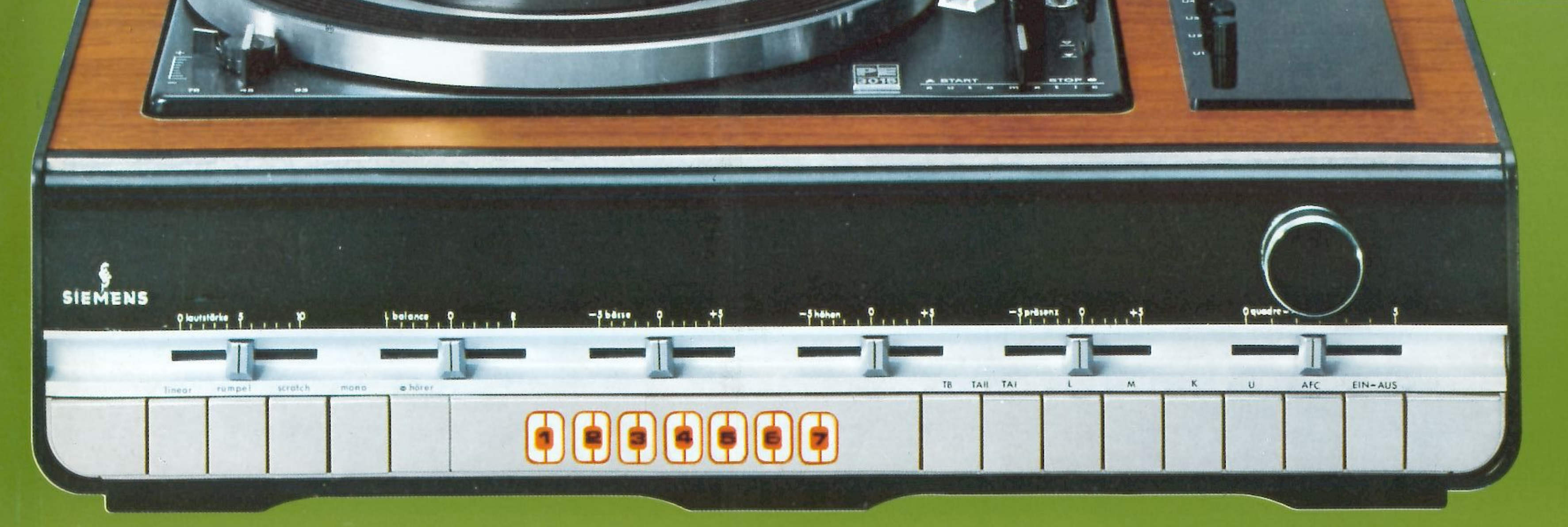
KLANGMEISTER
RS 252 mit Programm-Sensoren und Quadro-Sound

Eine leistungsfähige Stereo-Kombination mit einem hochwertigen HiFi-Steuergerät und einem vollautomatischen HiFi-Plattenspieler PE 3015. Optimale Ausnutzung beider Bausteine, einfache Bedienung, geringe Stellfläche und modernes Design sind die wesentlichsten Vorzüge dieser Kombination in einem Gehäuse in Softline.
Alle Forderungen der HiFi-Norm DIN 45 500 werden erfüllt. Große Leistungsreserve durch 2 x 35 W-Musik- bzw. 2 x 25 W-Sinusleistung. Sehr hoher Bedienungskomfort. 7 Programmsensoren für vollelektronische, blitzschnelle und geräuschlose Wahl von UKW-Programmen durch sanftes Berühren einer Sensorfläche. Beleuchtete Programmanzeige. Elektronisch gesteuerte Frequenzanzeige, automatische UKW-Scharfabstimmung (AFC). Feldeffekt-Transistoren für störungsarmen Empfang auf allen 4 Wellenbereichen. Automatische Umschaltung zwischen Mono- und Stereoprogrammen. Optische Anzeige von Stereoprogrammen. 4 Klangregler für Höhen, Tiefen, Präsenz und Quadro-Sound. 3 Klangtasten für Rumpelfilter, Scratchfilter und linear. Abschaltmöglichkeit der Lautsprecherboxen beim Anschluß eines Stereo-Kopfhörers. Plattenspieler mit Shure-Magnetsystem und Diamantabtaster. Wechselautomatik für 6 Platten. Viskositätsgedämpfter Tonarmlift. Einstellbare Tonarmauflagekraft von 0–6 p (gekoppelt mit Antiskating-Einrichtung), Drehzahlfeinregulierung.
Maße in cm: BxHxT: 49x21x38
Gehäuse:
Holzdekor hell seidenglanz (RS 252 2)
Weiß (RS 252 5)

Technische Einzelheiten:
4 Wellenbereiche: U, K = 40 bis 51 m, M, L;
Mono/Stereoempfindlichkeit bei UdB: 1,5/6,0 µV. Rauschzahl: 4 kTo, Nachbarselektion: > 40 dB. ZF-Bandbreite: 150 kHz. Bandbreite Ratiodetektor: 400 kHz. Sinusleistung: 2 x 25 W, Musikleistung 2 x 35 W. Übertragungsbereich: 25–20000 Hz. Klirrfaktor: < 0,5%. Intermodulation: < 1,5%. Fremdspannungsabstand bei 2x50 mW: > 56 dB. Ausgangsimpedanz: 4 Ohm. Anschlüsse für: Kristalltonabnehmer/Tonband, Stereokopfhörer, 2 Quadro-Soundboxen 4 bis 6 Ohm, 2 Lautsprecherboxen 4 bis 6 Ohm.







HiFi-Lautsprecher

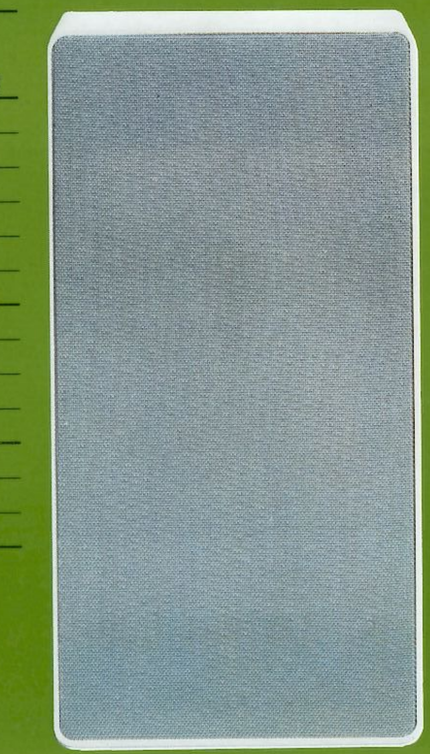
Erst mit den akustisch passenden Siemens-Lautsprecherboxen vervollständigen Sie Ihr Stereogerät zu einer optimalen Stereo-Anlage. Ihnen stehen verschiedene Lautsprecherboxen zur Wahl, die sich durch die Formgebung, die Belastbarkeit, die Abmessungen (Rauminhalt) und durch das Klangbild unterscheiden. Die Boxen können liegend, stehend oder hängend betrieben werden. Die folgende tabellarische Übersicht soll Ihnen helfen, die passende Lautsprecherbox zu Ihrem Siemens-Steuergerät zu wählen.

	HiFi-Stereo-Steuergeräte					
	RS 172	RS 202	RS 203	RS 252	RS 302	RS 303
HiFi-Boxen						
RL 164	○	○	○	●	●	●
RL 171	●	○	○	○	○	○
RL 202		●	●	○		
RL 203		●	●	○		
RL 301		●	●	●	●	●
Quadro-Soundboxen						
RL 121	●		●	●	●	●
RL 122	●		●	●	●	●
RL 131	●		●	●	●	●
Plattenspieler						
RW 346	●	○	○		●	●
RW 444	○	●	●		○	○

● Optimale Ausnutzung
○ Mögliche Kombination

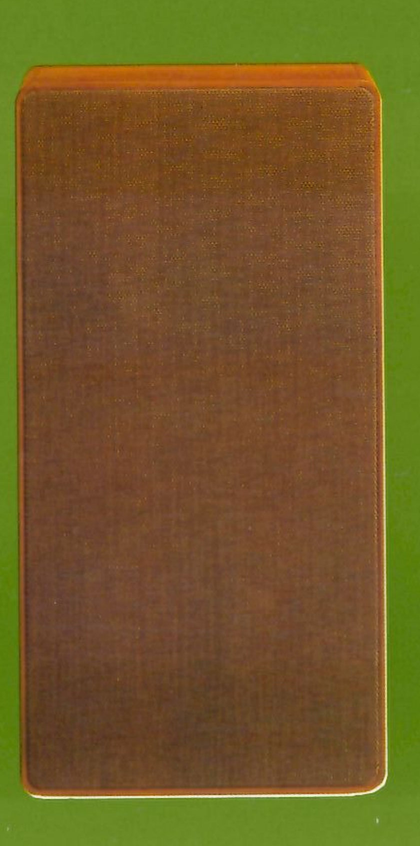
RL 164

Hochleistungsbox für 55 W max. Belastbarkeit. Nennbelastbarkeit 45 W.
Allseitig geschlossenes, resonanzgedämpftes Gehäuse mit 25 l Rauminhalt. In moderner Softline-Form mit abgerundeten Kanten.
Wegen der flachen Bauform zur Wandaufhängung gut geeignet.
5 m Anschlußkabel mit Normstecker DIN 41529.
Maße in cm: B x H x T: 64 x 33 x 13,5
Gehäuse:
Holzdekor hell seidenglanz (RL 164 2)
Weiß (RL 164 5)



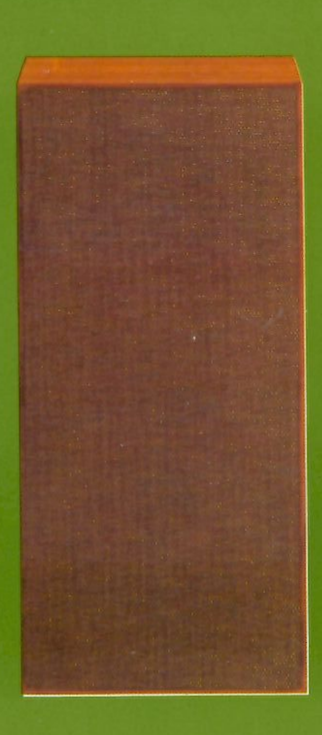
RL 171

Hochleistungsbox für 60 W max. Belastbarkeit. Nennbelastbarkeit 50 W. Allseitig geschlossenes resonanzgedämpftes Gehäuse mit 45 l Rauminhalt. In moderner Softline-Form mit abgerundeten Kanten.
4 Lautsprechersysteme, davon 2 Tieftonsysteme, 1 Mittelhochtonsystem, 1 Hochtonsystem mit extremer Weitwinkelcharakteristik.
Übertragungsbereich nach DIN 45 500 40 bis 19 000 Hz. Frequenzweichen bis 700 Hz und 5000 Hz. Impedanz 4 bis 5 Ohm.
5 m Anschlußkabel mit Normstecker DIN 41529.
Maße in cm:
B x H x T: 65 x 35 x 20
Gehäuse:
Holzdekor hell seidenglanz (RL 171 2)
Weiß (RL 171 5)



RL 301

HiFi-Box für 40 W max. Belastbarkeit. Nennbelastbarkeit 30 W. Allseitig geschlossenes, resonanzgedämpftes Gehäuse mit 25 l Rauminhalt. Wegen der Abmessungen ist diese Box vorzüglich für Regaleinbauten geeignet. 2 Lautsprechersysteme, davon 1 Tieftonsystem und 1 Kalotten-Hochtonsystem.
Übertragungsbereich nach DIN 45 500 30 bis 18 000 Hz. Frequenzweichen bei 550 Hz und 200 Hz. Impedanz 4 bis 5 Ohm.
5 m Anschlußkabel mit Normstecker DIN 41529.
Maße in cm: B x H x T: 56,4 x 26,4 x 18
Gehäuse:
Edelholz hell seidenglanz (RL 301 2)
Weiß (RL 301 5)



RL 203

HiFi-Box von hoher Qualität für 25 W max. Belastbarkeit, Nennbelastbarkeit 20 W. Allseitig geschlossenes, resonanzgedämpftes Gehäuse mit 9 l Rauminhalt. Wegen der kompakten Bauform universelle Aufstellmöglichkeiten. 3 Lautsprechersysteme, davon 2 Tieftonsysteme, 1 Mittelhochtonsystem. Übertragungsbereich nach DIN 45 500 von 50 bis 18000 Hz. Frequenzweiche mit 4 bis 5 Ohm. 5 m Anschlußkabel mit Normstecker DIN 41529.
Maße in cm: BxHxT: 40x24x10
Gehäuse:
Edelholz hell seidenglanz (RL 203 2)
Weiß (RL 203 5)

RL 202

HiFi-Box von hoher Qualität für 20 W max. Belastbarkeit. Nennbelastbarkeit 15 W. Allseitig geschlossenes, resonanzgedämpftes Gehäuse mit 9 l Rauminhalt und geschlitzter Holzfront. Wegen der kompakten Bauform universelle Aufstellmöglichkeiten.
3 Lautsprechersysteme, davon 2 Tieftonsysteme, 1 Mittelhochtonsystem. Übertragungsbereich nach DIN 45 500 50 bis 18000 Hz. Frequenzweiche mit Übertragungsfrequenz bei 2000 Hz. Impedanz 4 bis 5 Ohm. 2,5 m Anschlußkabel mit Normstecker DIN 41529.
Maße in cm: BxHxT: 40x24x10
Gehäuse:
Edelholz hell seidenglanz mit geschlitzter Holzfront (RL 202 2)

Quadro-Sound

Die Siemens-Steuergeräte KLANGMEISTER eröffnen durch den Quadro-Sound neue Dimensionen des Hörens. Das Klangbild wird durch Quadro-Sound noch vollkommener, noch naturgetreuer. Neben den Lautsprecherboxen für die HiFi-Stereowiedergabe werden dazu weitere 2 Boxen für die Wiedergabe im Quadro-Sound benötigt.

RL 121/RL 122

Leistungsfähige Quadro-Soundbox mit 10 W max. Belastbarkeit. Allseitig geschlossenes, resonanzgedämpftes Gehäuse mit 7 l Rauminhalt. Besonders für Wandaufhängung geeignet.
Technische Daten wie RL 131.
Maße in cm: BxHxT: 32x21x10
Gehäuse:
Holzdekor hell seidenglanz (RL 121 2)
(RL 122 2)
Weiß (RL 121 5)
(RL 122 5)

RL 131

Quadro-Sound-Kugelbox mit hohem Wirkungsgrad. Max: Belastbarkeit 10 W. Resonanzgedämpfte Kugel mit 6,5 l Rauminhalt. Auf einem Fußring nach allen Richtungen drehbar. 1 Spezial-Lautsprechersystem mit 15 cm Durchmesser. Übertragungsbereich 130 Hz bis 13000 Hz. Impedanz 4 Ohm. 8 m Anschlußkabel mit Normstecker DIN 41529.
Maße in cm: Durchmesser 24 cm
Gehäuse:
Alu natur mit schwarzer Schallwand und schwarzem Fuß (RL 131 5)



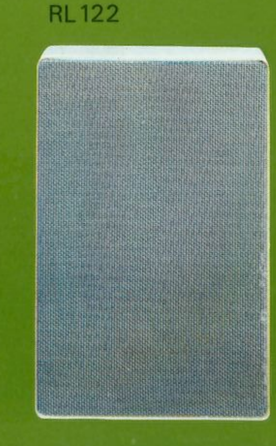


RL 202

RL 121



RL 122





RL 131

HiFi-Lautsprecher

Erst mit den akustisch passenden Siemens-Lautsprecherboxen vervollständigen Sie Ihr Stereogerät zu einer optimalen Stereo-Anlage. Ihnen stehen verschiedene Lautsprecherboxen zur Wahl, die sich durch die Formgebung, die Belastbarkeit, die Abmessungen (Rauminhalt) und durch das Klangbild unterscheiden. Die Boxen können liegend, stehend oder hängend betrieben werden. Die folgende tabellarische Übersicht soll Ihnen helfen, die passende Lautsprecherbox zu Ihrem Siemens-Steuergerät zu wählen.

RL 164

Hochleistungsbox für 55 W max. Belastbarkeit. Nennbelastbarkeit 45 W.
Allseitig geschlossenes, resonanzgedämpftes Gehäuse mit 25 l Rauminhalt. In moderner Softline-Form mit abgerundeten Kanten.
Wegen der flachen Bauform zur Wandaufhängung gut geeignet.
5 m Anschlußkabel mit Normstecker DIN 41529.
Maße in cm: BxHxT: 64x33x13,5
Gehäuse:
Holzdekor hell seidenglanz (RL 164 2)
Weiß (RL 164 5)

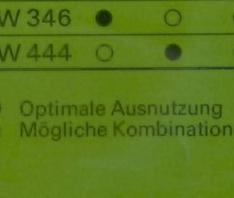
RL 171

Hochleistungsbox für 60 W max. Belastbarkeit. Nennbelastbarkeit 50 W. Allseitig geschlossenes resonanzgedämpftes Gehäuse mit 45 l Rauminhalt. In moderner Softline-Form mit abgerundeten Kanten.
4 Lautsprechersysteme, davon 2 Tieftonsysteme, 1 Mittelhochtonsystem, 1 Hochtonsystem mit extremer Weitwinkelcharakteristik.
Übertragungsbereich nach DIN 45500
40 bis 19000 Hz. Frequenzweichen bis 700 Hz und 5000 Hz. Impedanz 4 bis 5 Ohm.
5 m Anschlußkabel mit Normstecker DIN 41529.
Maße in cm:
BxHxT: 65x35x20
Gehäuse:
Holzdekor hell seidenglanz (RL 171 2)
Weiß (RL 171 5)

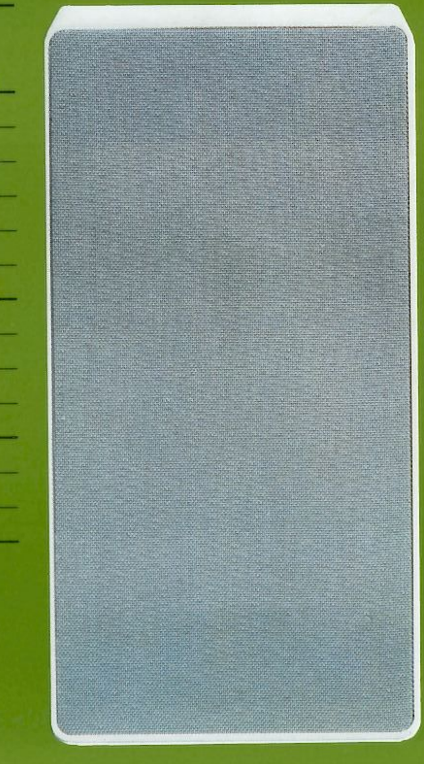
RL 301

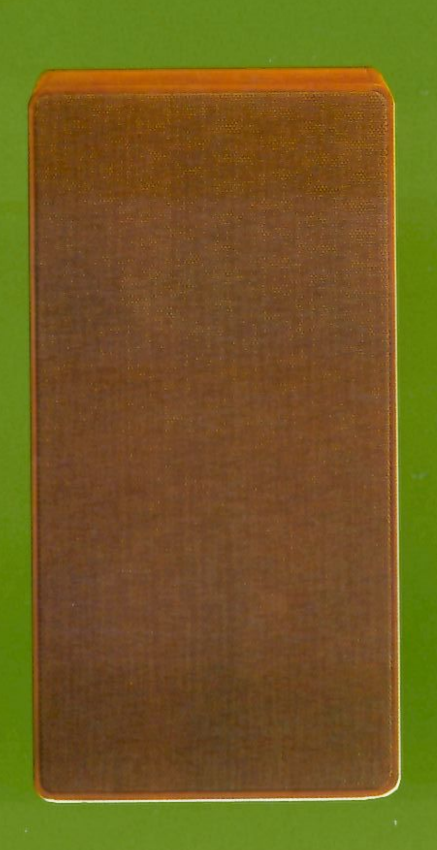
HiFi-Box für 40 W max. Belastbarkeit. Nennbelastbarkeit 30 W. Allseitig geschlossenes, resonanzgedämpftes Gehäuse mit 25 l Rauminhalt. Wegen der Abmessungen ist diese Box vorzüglich für Regaleinbauten geeignet. 2 Lautsprechersysteme, davon 1 Tieftonsystem und 1 Kalotten-Hochtonsystem.
Übertragungsbereich nach DIN 45500
30 bis 18000 Hz. Frequenzweichen bei 550 Hz und 200 Hz. Impedanz 4 bis 5 Ohm.
5 m Anschlußkabel mit Normstecker DIN 41529.
Maße in cm: BxHxT: 56,4x26,4x18
Gehäuse:
Edelholz hell seidenglanz (RL 301 2)
Weiß (RL 301 5)

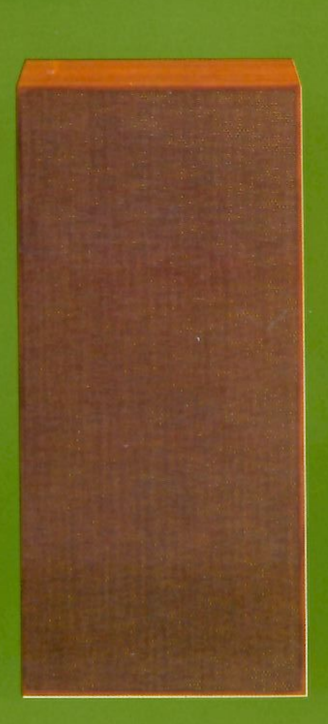
	HiFi-Stereo-Steuergeräte					
	RS 172	RS 202	RS 203	RS 252	RS 302	RS 303
HiFi-Boxen						
RL 164	○	○	○	●	●	●
RL 171	●	○	○	○	○	○
RL 202		●	●	○		
RL 203		●	●	○		
RL 301		●	●	●	●	●
Quadro-Soundboxen						
RL 121	●		●	●	●	●
RL 122	●		●	●	●	●
RL 131	●		●	●	●	●
Plattenspieler						
RW 346	●	○	○		●	●
RW 444	○	●	●		○	○



● Optimale Ausnutzung
○ Mögliche Kombination







RL 203

HiFi-Box von hoher Qualität für 25 W max. Belastbarkeit, Nennbelastbarkeit 20 W. Allseitig geschlossenes, resonanzgedämpftes Gehäuse mit 9 l Rauminhalt. Wegen der kompakten Bauform universelle Aufstellmöglichkeiten. 3 Lautsprechersysteme, davon 2 Tieftonsysteme, 1 Mittelhochtonsystem. Übertragungsbereich nach DIN 45 500 von 50 bis 18000 Hz. Frequenzweiche mit 4 bis 5 Ohm. 5 m Anschlußkabel mit Normstecker DIN 41529.
Maße in cm: BxHxT: 40x24x10
Gehäuse:
Edelholz hell seidenglanz (RL 203 2)
Weiß (RL 203 5)

RL 202

HiFi-Box von hoher Qualität für 20 W max. Belastbarkeit. Nennbelastbarkeit 15 W. Allseitig geschlossenes, resonanzgedämpftes Gehäuse mit 9 l Rauminhalt und geschlitzter Holzfront. Wegen der kompakten Bauform universelle Aufstellmöglichkeiten.
3 Lautsprechersysteme, davon 2 Tieftonsysteme, 1 Mittelhochtonsystem. Übertragungsbereich nach DIN 45 500 50 bis 18000 Hz. Frequenzweiche mit Übertragungsfrequenz bei 2000 Hz. Impedanz 4 bis 5 Ohm.
2,5 m Anschlußkabel mit Normstecker DIN 41529.
Maße in cm: BxHxT: 40x24x10
Gehäuse:
Edelholz hell seidenglanz mit geschlitzter Holzfront (RL 202 2)

Quadro-Sound

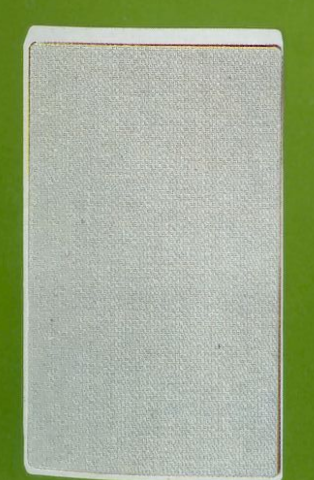
Die Siemens-Steuergeräte KLANGMEISTER eröffnen durch den Quadro-Sound neue Dimensionen des Hörens. Das Klangbild wird durch Quadro-Sound noch vollkommener, noch naturgetreuer. Neben den Lautsprecherboxen für die HiFi-Stereowiedergabe werden dazu weitere 2 Boxen für die Wiedergabe im Quadro-Sound benötigt.

RL 121/RL 122

Leistungsfähige Quadro-Soundbox mit 10 W max. Belastbarkeit. Allseitig geschlossenes, resonanzgedämpftes Gehäuse mit 7 l Rauminhalt. Besonders für Wandaufhängung geeignet.
Technische Daten wie RL 131.
Maße in cm: BxHxT: 32x21x10
Gehäuse:
Holzdekor hell seidenglanz (RL 121 2)
(RL 122 2)
Weiß (RL 121 5)
(RL 122 5)

RL 131

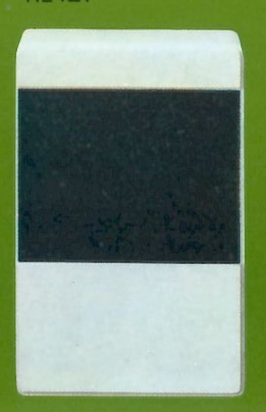
Quadro-Sound-Kugelbox mit hohem Wirkungsgrad. Max: Belastbarkeit 10 W. Resonanzgedämpfte Kugel mit 6,5 l Rauminhalt. Auf einem Fußring nach allen Richtungen drehbar. 1 Spezial-Lautsprechersystem mit 15 cm Durchmesser. Übertragungsbereich 130 Hz bis 13000 Hz. Impedanz 4 Ohm.
8 m Anschlußkabel mit Normstecker DIN 41529.
Maße in cm: Durchmesser 24 cm
Gehäuse:
Alu natur mit schwarzer Schallwand und schwarzem Fuß (RL 131 5)



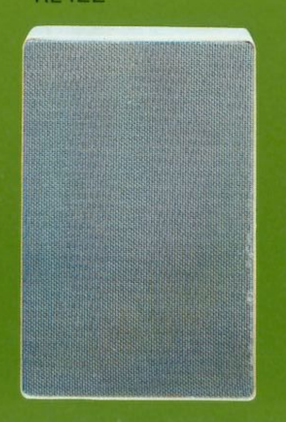


RL 202

RL 121



RL 122





RL 131

HiFi-Plattenspieler RW 444

Natürlich erwarten Sie von einem Plattenspieler, daß er sowohl im Design als auch in der Technik ausgefeilt ist, daß er zum Beispiel die Aufzeichnungen der Schallplatte unverzerrt und unverfälscht wiedergibt, daß der Tonarm feinfühlig und behutsam über die Schallplatte gleitet.
Plattenspieler von Siemens erfüllen diese Erwartungen. Weil sie z. B. nicht nur ein Magnetsystem haben, das von den Tiefen bis zu den Höhen alles verzerrungsfrei abtastet und unverfälscht an den Verstärker weitergibt, sondern weil sie auch mit einem Tonarmlift ausgestattet sind, der den Tonarm sich behutsam und plattenschonend aufsetzen und abheben läßt.
Übrigens: Der für das Magnetsystem erforderliche Vorverstärker ist in allen Siemens-HiFi-Steuergeräten bereits eingebaut.

Vollautomatischer HiFi-Plattenspieler mit Wechselautomatik und dem modernen Chassis PE 3012. Gehäuse und transparente rauchfarbige Abdeckhaube in moderner Softline-Form mit abgerundeten Kanten. Für alle Stereo- und Normalschallplatten. Nur ein Steuerhebel für Start/Stop. Plattenschonendes Aufsetzen und Abheben des Tonarmes durch viskositätsgedämpften Tonarmlift. Kugelgelagerter, resonanzarmer Flachtonarm mit eingeschobenem Shure-Magnetsystem und Diamantabtaster. Einstellbare Auflagekraft 0–6 p. Drehzahlfeinregulierung. Guter Gleichlauf durch kräftigen 4poligen Spaltmotor und 1,4 kg schweren Plattenteller.
Maße in cm: BxHxT: 39x16,2x33,4
Gehäuse:
Holzdekor hell seidenglanz (RW 444 2)
Weiß (RW 444 5)

Technische Einzelheiten:

Netzspannung	110/220 V~; 50 oder 60 Hz
Antrieb	4 pol. Spaltmotor
Drehzahlen	33⅓, 45, 78 U/min.
Abspielbare Schallplatten	Stereo – Mikro – Normal, 17–30 cm Ø
Gleichlaufschwankungen nach DIN	≦ ± 0,15
Rumpel-Fremdspannungsabstand nach DIN	≧ 40 dB
Rumpel-Geräuschspannungsabstand	≧ 56 dB
Tonarmauflagekraft	0–6 p einstellbar
Plattenteller	269 mm Ø, Gewicht 1,4 kg
Verwendbare Systeme	mit ½"-Befestigung
System	Shure M 75 D







HiFi-Plattenspieler RW 346

Vollautomatischer HiFi-Plattenspieler mit Wechselautomatik für höchste Ansprüche. Mit dem international bekannten Studio-Chassis PE 2020 L. Gehäuse und transparente Abdeckhaube in moderner Softline-Form. Für alle Stereo- und Normalschallplatten mit 33⅓, 45 oder 78 U/min. Nur ein Steuerhebel für Start, Stop, Sofortwechsel und Spielunterbrechung. Automatische Abtastung des Plattendurchmessers, automatische Endausschaltung. Plattenschonendes Aufsetzen und Abheben des Tonarmes durch separaten, hydraulisch gedämpften Tonarmlift. Resonanzgedämpfter Rohrtonarm mit eingeschobenem Shure-Magnetsystem und Diamantabtaster. Extrem niedrige Tonarmreibung durch Feinstkugellager. Kontinuierlich einstellbare Auflagekraft mit Antiskating-Einrichtung. Sehr guter Gleichlauf durch streufeldarmen 4poligen Induktionsmotor mit Schwingmetall-Zentralaufhängung. 3,2 kg schwer, dynamisch ausgewuchteter Gußplattenteller. Drehzahlfeinregulierung ohne Belastung des Motors.

Maße in cm:
B x H x T: 48 x 21 x 35

Gehäuse:

Holzdekor hell seidenglanz	(RW 346 2)
Weiß	(RW 346 5)



Technische Einzelheiten:

Netzspannung	110/220 V~; 50 oder 60 Hz
Antrieb	4pol. Induktionsmotor
Drehzahlen	33⅓, 45, 78 U/min.
Drehzahl-feinregulierung	± 3%
Abspielbare Schallplatten	Stereo – Mikro – Normal, 17–30 cm Ø
Gleichlauf-schwankungen nach DIN	≦ 0,1%
Rumpel-Fremd-spannungsabstand nach DIN	≧ 43 dB
Rumpel-Geräusch-spannungsabstand	≧ 58 dB
Tonarmauflagekraft	0–6 p einstellbar
Plattenteller	291 mm Ø, Gewicht 3,2 kg
Verwendbare Systeme	mit ½"-Befestigung
System	Shure M 75 MG

KLANGMEISTER RG 404

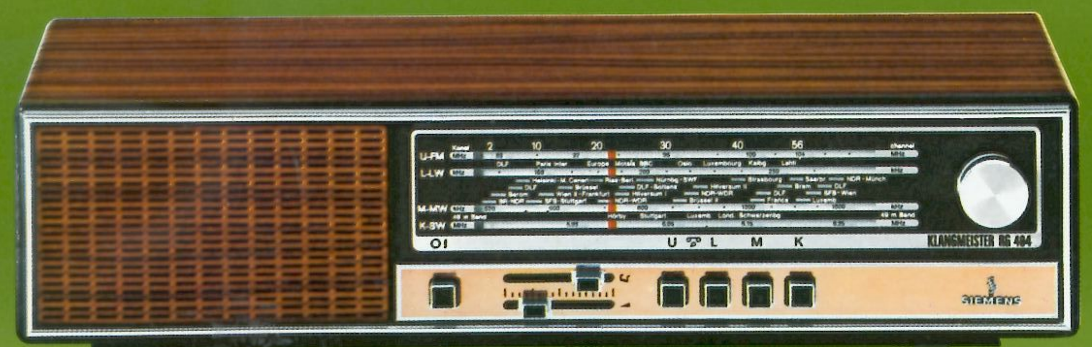
Monaurales Heimradio in moderner Flachbauform mit Rechtecktasten und Schiebereglern. Mit allen Vorzügen neuzeitlicher Transistortechnik – lange Lebensdauer, sofort nach dem Einschalten spielbereit, geringer Stromverbrauch, geringe Eigenerwärmung. Für Regal- oder Schrankeinbauten gut geeignet. Leistungsstarker Empfangsteil mit 4 Wellenbereichen UKW, Kurzwelle (49-m-Band), Mittelwelle und Langwelle. Eingebaute Antennen für alle Bereiche. Sehr guter Klang durch großen Konzertlautsprecher und 2-W-Ausgangsleistung. Klangwaage zur individuellen Höhen- und Tiefenregelung. Anschlüsse für Plattenspieler/Tonbandgerät.
Maße in cm:
BxHxT: 51x13x16,8
Gehäuse:
Holzdekor hell seidenglanz (RG 404 2)

KLANGMEISTER RG 403

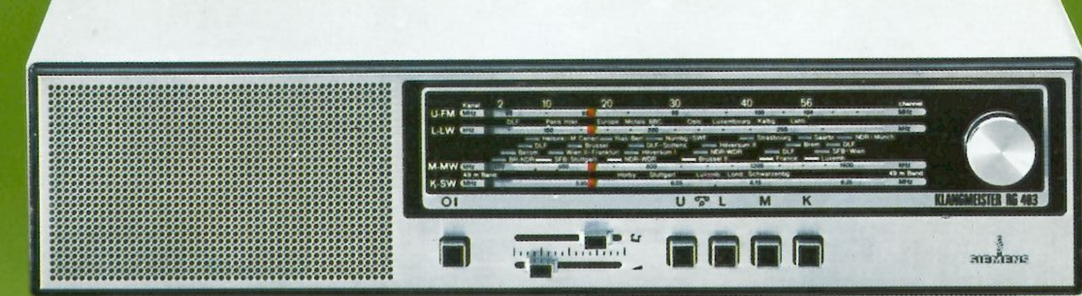
Monaurales Heimradio mit eleganter Metallfront in Leinenschliff. Sehr flache Form. Geringe Eigenwärmung durch Alltransistortechnik. Zum Einbau in Regale und als Kombination mit modernen Möbeln gut geeignet. Ausgezeichneter Empfang auf den 4 Wellenbereichen UKW, Kurzwelle (49-m-Band), Mittelwelle und Langwelle. Eingebaute Antennen für alle Bereiche. Hervorragender Klang durch großen Konzertlautsprecher und 2-W-Ausgangsleistung. Schieberegler für Lautstärke und Klangwaage zur individuellen Höhen- und Tiefenregelung. Anschlüsse für Plattenspieler/Tonbandgerät.
Maße in cm:
BxHxT: 51x13x16,8
Gehäuse:
Holzdekor hell seidenglanz (RG 403 2)
Weiß (RG 403 5)



RG 404



RG 403



KLANGMEISTER RG 402/RG 401

Monaurales Heimradio in moderner Flachbauform. Mit allen Vorzügen neuzeitlicher Transistortechnik – lange Lebensdauer, sofort nach dem Einschalten spielbereit, geringer Stromverbrauch, geringe Eigenerwärmung. Für Regal- und Schrankeinbauten gut geeignet. Leistungsstarker Empfangsteil mit 4 Wellenbereichen UKW, Kurzwelle (49-m-Band), Mittelwelle und Langwelle. Eingebaute Antennen für alle Bereiche. Sehr guter Klang durch großen Konzertlautsprecher und 3-W-Ausgangsleistung. Klangwaage zur individuellen Höhen- und Tiefenregelung.
Anschlüsse für Plattenspieler/Tonbandgerät.
Maße in cm:
BxHxT: 51x13x16,8
Gehäuse:

Holzdekor hell seidenglanz	(RG 401 2)/(RG 402 2)
Weiß	(RG 401 5)

RG 402



RG 401



KLANGMEISTER RG 311

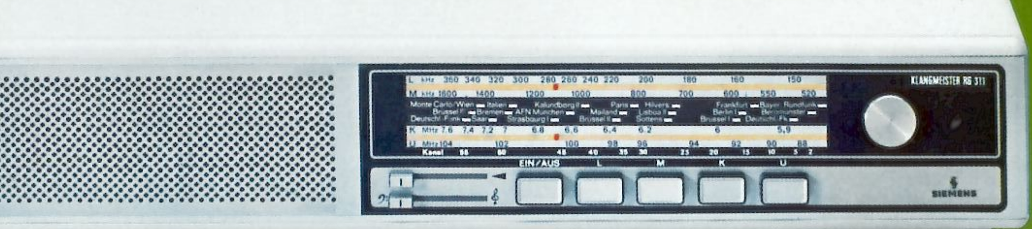
Modernes Heimradio in balliger Flachbauform. Das Gerät mit 4 Wellenbereichen gibt es in Weiß und Rot – für moderne Wohnräume. Das Gerät ist sofort nach dem Einschalten betriebsbereit, hat geringen Stromverbrauch und geringe Eigenerwärmung durch modernste Schaltungselemente, darunter 1 integrierter Schaltkreis. Für Regal- und Schrankeinbauten besonders geeignet. Leistungsstarker Empfangsteil mit 4 Wellenbereichen UKW, Kurzwelle (41–51 m) Mittel- und Langwelle. Eingebaute Antennen für alle Bereiche. Gute Klangqualität durch Konzertlautsprecher mit 3-W-Ausgangsleistung. 5 Rechtecktasten und 2 Schieberegler für Lautstärke und Klangwaage.
Anschlüsse für Plattenspieler/Tonband und Außenlautsprecher
Maße in cm: BxHxT: 53x11x15,5
Gehäuse:

Weiß	(RG 311 5)
Rot	(RG 311 7)

RG 311



RG 311



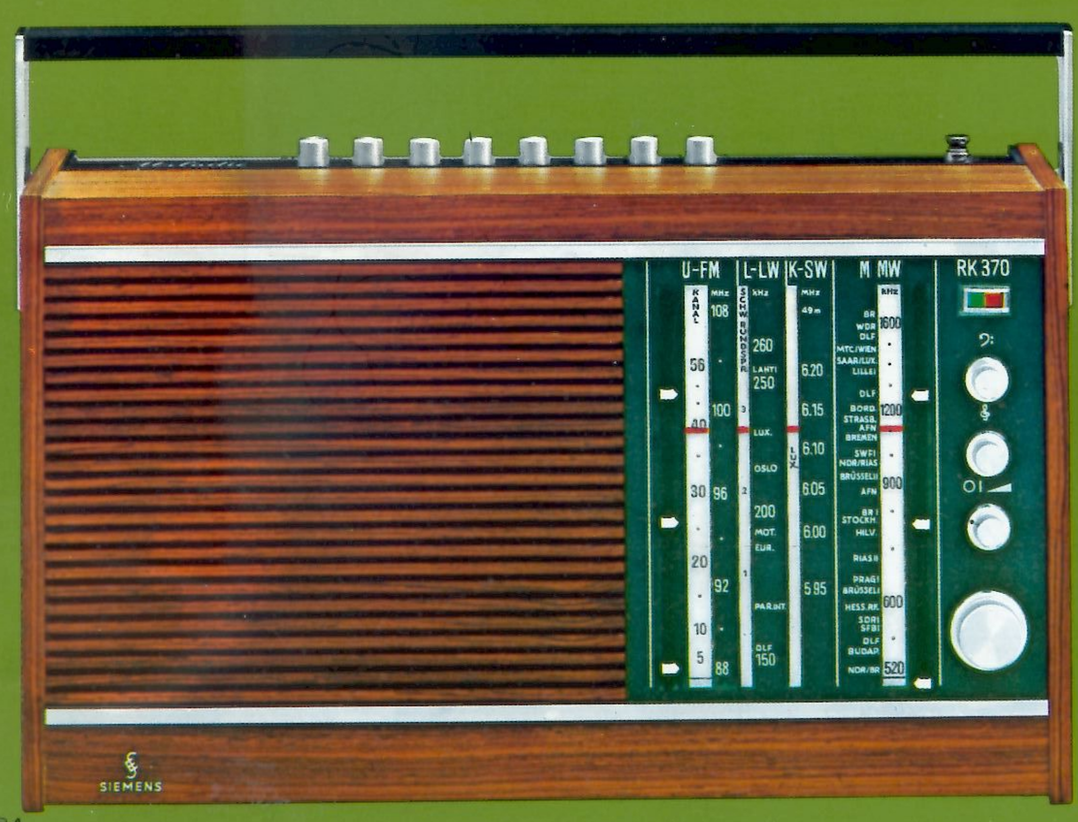
Siemens-Koffersuper: Überallradios für zu Hause und unterwegs. Für Netz- und Batteriebetrieb. Immer zuverlässig, immer unterhaltungs- oder informationsbereit. Vom bewährten Koffersuper bis zum supermodernen alpha-Gerät in Würfelform. Vom kombinierten Radio/Tonband-Gerät bis zum handlichen Cassettenrecorder für Musik am laufenden Band. Siemens-Koffersuper und Cassettenrecorder mit der zuverlässigen Technik in gefälliger Form.

MELODIE RK 370

Überdurchschnittlich ausgestatteter Koffersuper für Netz- und Batteriebetrieb, mit echtem Palisander-Furnier. Dominierend und der Leistung des Gerätes entsprechend die übersichtliche, großflächige Skala. Verstellbare Skalenreiter zum Markieren der Lieblingssender. Voller Klang durch großen Konzertlautsprecher. Getrennte Höhen- und Tiefenregelung zur individuellen Einstellung des Klangbildes. Ideal als Zweitempfänger durch eingebautes Netzteil und die hervorragende Empfangs- und Wiedergabequalität.
4 Wellenbereiche:
UKW, Kurzwelle = 49-m-Band, M, L.
Automatische UKW-Scharfabstimmung (AFC), Höhen- und Tiefenregler, Skalenbeleuchtung, 2 W-Ausgangsleistung, bei Netzbetrieb erhöhte Ausgangsleistung von 2,5 W.
Großer Konzertlautsprecher 18 x 13 cm.
Anzeigeinstrument zur Batterieprüfung.
Anschlüsse für Autoantenne, Plattenspieler/ Tonbandgerät, Außenlautsprecher bzw. Ohrhörer, 110/220-V-Wechselspannung.
Gewicht mit Batterien: 4 kg
Maße in cm:
B x H x T: 36,5 x 21,5 x 11
Gehäuse:
Edelholz Palisander (RK 3700)

TURF special RK 350

Koffersuper mit geringem Gewicht und kleinen Abmessungen. Leistungsstarker Empfang auf 4 Wellenbereichen. Moderne Form mit abgerundeten Kanten. Für Batterie- und Netzbetrieb. Elektronische Umschaltung auf Batterie bzw. Netz durch Transistorsteuerung. Automatische Regenerierung der Batterien während des Netzbetriebes. Eingebautes Aufbewahrungsfach für das Netzkabel. 4 Wellenbereiche: UKW, Kurzwelle (49-m-Band), Mittelwelle, Langwelle. Klangtaste für optimale Verständlichkeit von Sprechsendungen.
Anschlüsse für Ohrhörer und 220-V-Wechselspannung.
Gewicht mit Batterien: 1,7 kg
Maße in cm:
B x H x T: 27 x 15,3 x 6,6
Gehäuse:
Anthrazitfarben mit Front in Palisanderdekor (RK 3500)





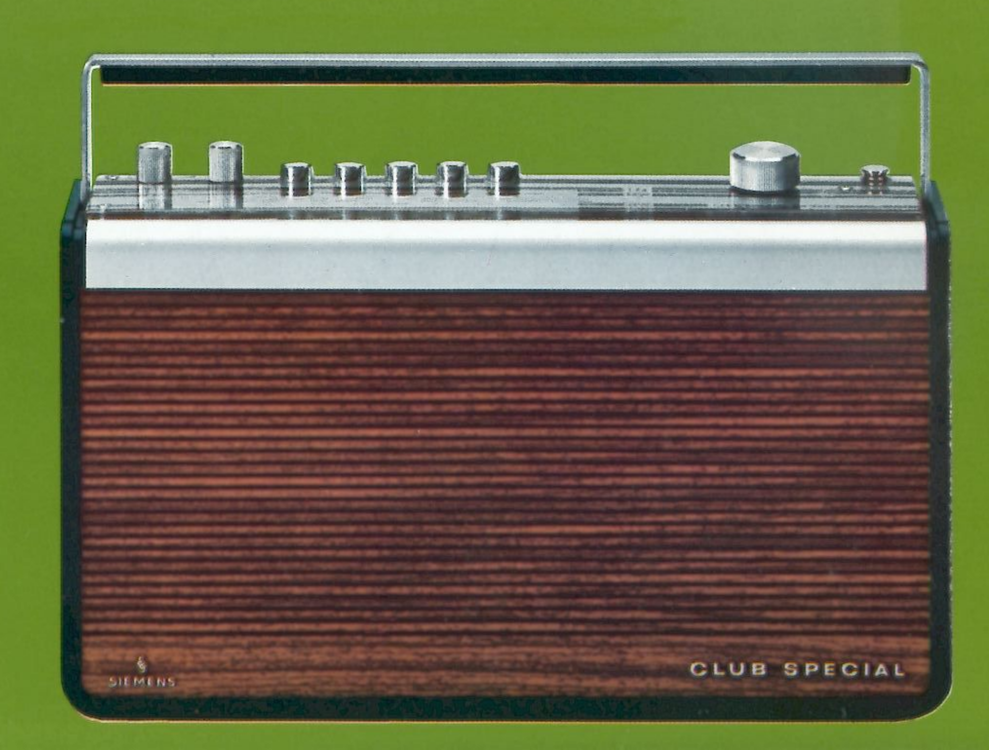
TURF special RK 331

Handlicher und leistungsstarker Koffersuper mit 3 Wellenbereichen. UKW, Mittelwelle, Kurzwelle (19–50-m-Band).
Das ideale Reisegerät. Wirtschaftlicher Betrieb durch eingebautes Netzteil.
Automatische Netz-/Batterieumschaltung erfolgt beim Einstecken der Netzschnur in das Gerät. Anschluß für Ohrhörer ist vorhanden.
Gewicht mit Batterien: 1,2 kg.
Maße in cm:
BxHxT: 24,8x13,8x6,8
Gehäuse:
Anthrazitfarben mit Front in Palisanderdekor (RK 3310).



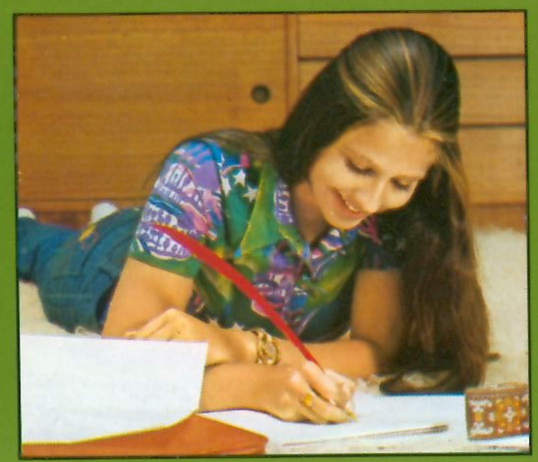
CLUB special RK 320

Koffersuper in neuartiger Form mit eingebautem Netzteil. Wirtschaftlicher Betrieb, unterwegs aus Batterien, zu Hause direkt aus der Steckdose. Während des Netzbetriebes werden die Batterien automatisch regeneriert. Leistungsstarker Empfang auf 4 Wellenbereichen (UKW, K (49-m-Band), Mittelwelle, Langwelle). Sehr guter Klang mit hoher Leistungsreserve durch übertragerlose 2-W-Gegentaktendstufe. Individuelle Höhen- und Tiefenregelung mit Klangwaage. Anschlüsse für Ohrhörer, Plattenspieler/ Tonbandgerät und 220-V-Wechselspannung.
Gewicht mit Batterien: 2,5 kg
Maße in cm:
BxHxT: 29,5x16,8x7,4
Gehäuse:
Anthrazitfarben mit Front in Palisanderdekor (RK 3200)



alpha 2
RK 501

Sieht aus wie ein Würfel. Ist beweglich wie
ein Würfel. Ist ›Spieler‹ aus Leidenschaft.
Setzt alles auf seine Form.
Und gewinnt – durch seinen Klang!
alpha 2! Das Kofferradio aus der neuen
alpha-Serie von Siemens.
Jung. Modern. Selbstbewußt.
alpha 2 – Spielfreund und Unterhalter.
Ist überall dabei. Spielt überall auf...
Auf dem Badewannenrand. Wenn Sie die
Hitparade nicht versäumen wollen.
Auf dem Balkon. Wenn's Ihnen beim
Sonnenbaden noch nicht heiß genug hergeht.
Im Picknickkorb. Wenn Sie hinaus
ins Grüne radeln.
alpha 2 macht das Spiel. Auch bei Ihnen?



Wer moderne Formen liebt, wird sich für dieses Kofferradio in Würfelform begeistern. Ein Pendant zu den Siemens-Fernsehgeräten alpha. In den leuchtenden Farben Weiß und Rot ist dieses kleine Gerät äußerst dekorativ. Ein Überallradio für Netz- und Batteriebetrieb mit den zwei Wellenbereichen U und M. Mit automatischer Scharfabstimmung (AFC) auf UKW und einer Ausgangsleistung von 1,2 W. Ein 10 cm großer Lautsprecher verleiht dem Gerät eine überraschende Klangfülle. Der versenkbare Bügel dient als Tragegriff oder als Stütze bei stationärem Betrieb.

Gewicht mit Batterien: 1,3 kg
Maße in cm:
BxHxT: 12x12x14
Gehäuse:
Weiß (RK 501 5)
Rot (RK 501 7)

empf. Preis
DM 158,–

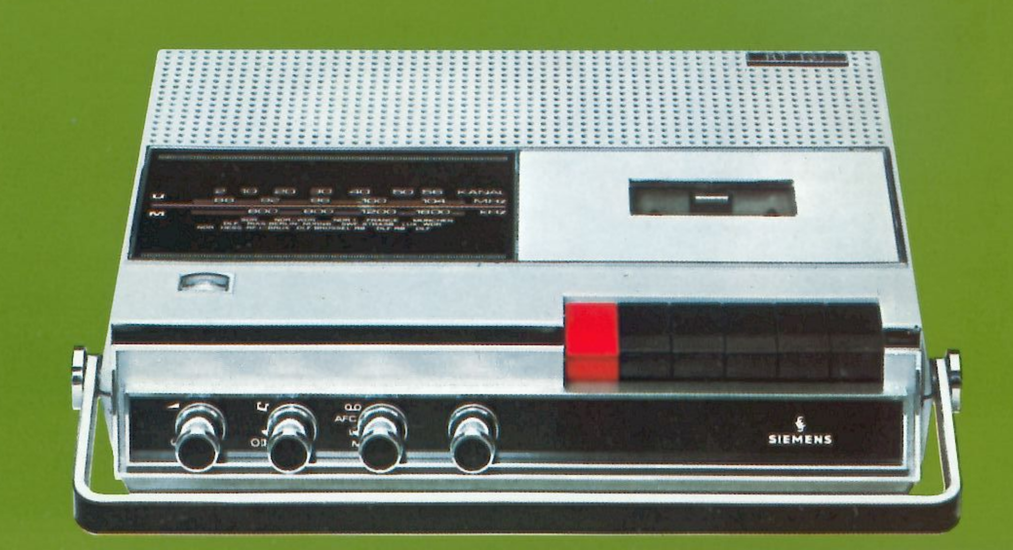
TRABANT special RT 150/RT 151

Handlicher Koffersuper mit Cassettenrecorder für Netz- und Batteriebetrieb. Radioteil RT 150 mit UKW und Mittelwelle, Radioteil RT 151 mit UKW, Mittel- und Kurzwelle. Eingebaute Antennen. Tonbandteil für Aufnahme und Wiedergabe mit Compactcassetten. Einfache Bedienung mit nur einer Zentraltaste für Start, Stop, schnellen Vorlauf und schnellen Rücklauf. Aufnahmemöglichkeit vom Radioteil des Gerätes, von einem Plattenspieler oder von anderen Tonquellen. Mithörkontrolle während der Aufnahme. Aufnahme auch von Sprechsendungen über das mitgelieferte Mikrofon mit Fernbedienung für Start und Stop des Tonbandes. Stets optimale Bandaufnahme durch elektronisch geregelte Bandaussteuerung und elektronische Drehzahlregelung des Tonbandmotors. Automatische Sperre gegen ungewolltes Löschen von handelsüblich bespielten MusiCassetten. Guter Klang durch Speziallautsprecher und 1-W-Ausgangsleistung. Sprache/Musiktaste für optimale Sprachverständlichkeit. Elektronische Umschaltung auf Netz- bzw. Batteriebetrieb durch Transistorsteuerung.
Anschlüsse für Mikrofon/Plattenspieler, Ohrhörer, 220-V-Wechselspannung.
Gewicht mit Batterien: 3 kg
Maße in cm:
BxHxT: 32,7x18,5x8
Gehäuse:
Bronzefarben mit Front in Palisanderdekor (RT 150 0/RT 151 0)

TRABANT special RT 131

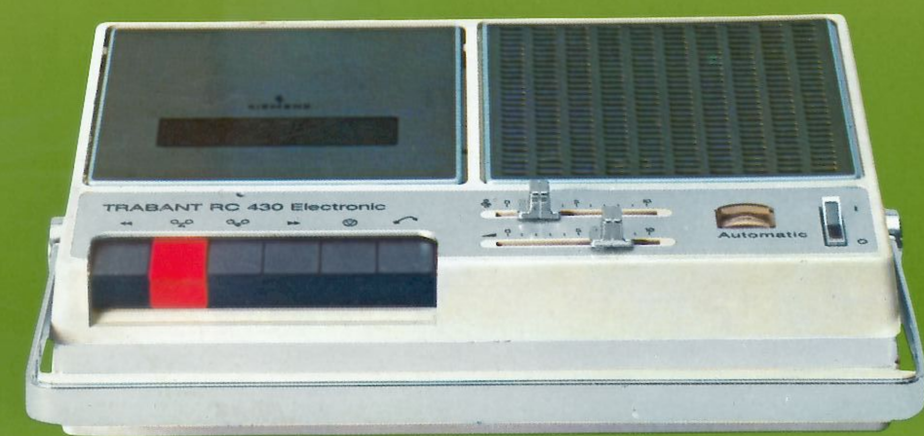
Koffersuper mit Cassettentonband in moderner Flachbauweise. Für Netz- und Batteriebetrieb. Radioteil mit UKW und Mittelwelle und automatischer UKW-Scharfabstimmung (AFC). Eingebaute Antennen. Tonbandteil für Aufnahme und Wiedergabe mit Compactcassetten.
Einfache und übersichtliche Bedienung mit Drucktasten für Start, Stop, schnellen Vorlauf, schnellen Rücklauf, Aufnahme sowie Cassettenauswurf.
Aufnahmemöglichkeit vom Radioteil des Gerätes, vom Plattenspieler, Tonband oder von anderen Tonquellen. Abschaltbare Mithörkontrolle bei allen Aufnahmen.
Aufnahme auch von Sprechsendungen über das mitgelieferte Mikrofon mit Fernbedienung für Start und Stop des Tonbandes.
Individuelle Aussteuerung der Aufnahmen durch Lautstärkeregler mit Anzeigekontrolle an einem Drehspulinstrument.
Das Drehspulinstrument dient bei Wiedergabe als Batteriekontrolle.
Guter Gleichlauf durch fliehkraftgeregelten Antriebsmotor. Automatische Sperre gegen ungewolltes Löschen von handelsüblich bespielten MusiCassetten. Guter Klang mit Speziallautsprecher und 1-W-Ausgangsleistung. Klangregler für Höhen und Tiefen.
Anschlüsse für Mikrofon mit Fernbedienung, Plattenspieler/Tonbandgerät, Ohrhörer oder Außenlautsprecher und 220-V-Wechselspannung.
Gewicht mit Batterien: 2,7 kg
Maße in cm:
BxHxT: 28,6x6,3x23,3
Gehäuse:
Grau (RT 131 3)





TRABANT RC 430 Electronic

Cassettenrecorder in moderner flacher Form für Aufnahme und Wiedergabe mit Compact-cassetten. Wirtschaftlicher Betrieb, zu Hause direkt aus dem Lichtnetz, unterwegs mit Batterien. Erhöhter Bedienungskomfort mit Drucktastensteuerung aller Aufnahme- und Wiedergabefunktionen. Taste für Cassetten-auswurf. Klangwaage zur Höhen- und Tiefenregelung. Aufnahmemöglichkeit von einem Radiogerät, Plattenspieler, Tonband-gerät, Mikrofon usw. Stets optimale Band-aufnahmen durch elektronisch geregelte Bandaussteuerung, die für individuelle Aussteuerung abgeschaltet werden kann. Überwachung der Bandaussteuerung dann mit einem Zeigerinstrument, das bei Wieder-gabe zur Batteriekontrolle dient.
Automatische Sperre gegen ungewolltes Löschen von handelsüblich bespielten MusiCassetten. Automatische Bandend-abschaltung. Wiedergabe über eingebauten Lautsprecher, Radiogerät oder Verstärker. Schieberegler für Lautstärke und Klang. Mitgeliefert werden ein Mikrofon mit Fern-bedienung für Start/Stop, ein Überspielkabel und ein Netzkabel.
Anschlüsse für Mikrofon/Radio/Platten-spieler/Tonbandgerät; 220-V-Wechsel-spannung.
Gewicht mit Batterien: 2,8 kg
Maße in cm:
BxHxT: 28 x 6,2 x 18,5
Gehäuse:
Weiß (RC 430 5)



TRABANT RC 420



Cassettenrecorder in moderner flacher Form für Aufnahme und Wiedergabe mit Compactcassetten. Wirtschaftlicher Betrieb. Zu Hause direkt aus dem Lichtnetz, unterwegs mit Batterien. Hoher Bedienungskomfort mit Drucktastensteuerung aller Aufnahme- und Wiedergabefunktionen. Taste für Cassetten-auswurf. Klangwaage zur Höhen- und Tiefen-regelung. Aufnahmemöglichkeit von einem Radiogerät, Plattenspieler, Tonbandgerät, Mikrofon usw. Die optimale Bandaussteuerung bei der Aufnahme kann an einem Zeigerinstrument überwacht werden, das bei Wiedergabe zur Batteriekontrolle dient.
Automatische Sperre gegen ungewolltes Löschen von handelsüblich bespielten MusiCassetten.
Wiedergabe über eingebauten Lautsprecher, Radiogerät oder Verstärker. Mitgeliefert werden ein Mikrofon mit Fernbedienung für Start/Stop, eine Cassette, ein Überspielkabel und ein Netzkabel.
Anschlüsse für Mikrofon, Radio/Plattenspieler, Tonbandgerät, Ohrhörer, 220-V-Wechselspannung.
Gewicht mit Batterien: 2,8 kg
Maße in cm:
BxHxT: 26,9 x 6,6 x 16,6
Gehäuse:
Anthrazitfarben (RC 420 4)



TRABANT RC 310

Universell anwendbarer Cassettenrecorder für Aufnahme und Wiedergabe mit Compactcassetten. Moderne flache Form mit einschiebbarem Tragegriff. Für Netz- und Batteriebetrieb. Hoher Bedienungskomfort mit Drucktastensteuerung für Start, Stop, schnellen Vorlauf, schnellen Rücklauf, Aufnahme und Cassettenauswurf. Aufnahmemöglichkeit von einem Radiogerät, Plattenspieler, Tonbandgerät, Mikrofon usw. Stets optimale Bandaufnahmen durch elektronisch geregelte Bandaussteuerung mit Anzeige durch eine Kontrollampe, die bei Wiedergabe zum Batterietest dient. Automatische Sperre gegen ungewolltes Löschen von handelsüblich bespielten MusiCassetten. Automatische Bandendabschaltung. Wiedergabe über eingebauten Lautsprecher, Radiogerät oder Verstärker. Schieberegler für Lautstärke. Mitgeliefert werden ein Mikrofon mit Fernbedienung für Start/Stop, ein Überspielkabel und ein Netzkabel.
Anschlüsse für Mikrofon/Radio/Plattenspieler/Tonbandgerät; 220-V-Wechselspannung.
Gewicht mit Batterien: 2 kg
Maße in cm:
BxHxT: 16,5 x 6,2 x 23
Gehäuse:
Weiß (RC 310 5)





TRABANT RC 300

Universell anwendbarer Cassettenrecorder für Aufnahme und Wiedergabe mit Compactcassetten. Moderne flache Form mit einschiebbarem Tragegriff. Für Netz- und Batteriebetrieb. Einfache Bedienung mit nur einer Zentraltaste für Start, Stop, schnellen Vorlauf, schnellen Rücklauf. Taste für Cassettenauswurf. Aufnahmemöglichkeit von einem Radiogerät, Plattenspieler, Tonbandgerät, Mikrofon usw. Die optimale Bandaussteuerung bei der Aufnahme kann an einer Kontrollampe überwacht werden, die bei Wiedergabe zum Batterietest dient. Automatische Sperre gegen ungewolltes Löschen von handelsüblich bespielten MusiCassetten. Wiedergabe über eingebauten Lautsprecher, Radiogerät oder Verstärker. Mitgeliefert werden ein Mikrofon mit Fernbedienung für Start/Stop, eine Cassette, ein Überspielkabel und ein Netzkabel.
Anschlüsse für Mikrofon, Radio/Plattenspieler/Tonbandgerät, Ohrhörer, 220-V-Wechselspannung.
Gewicht mit Batterien: 2 kg
Maße in cm:
BxHxT: 16,5 x 6,5 x 20,5
Gehäuse:
Weiß (RC 300 5)

Die Wiedergabe von Compactcassetten ist absolut unkompliziert, da die Cassetten allseitig geschlossen und abspielfertig geliefert werden. Mit nur einem Handgriff wird die Cassette in den TRABANT von Siemens eingelegt oder ausgewechselt. Jetzt Starttaste drücken – und schon läuft Ihr Programm nach Wunsch. Cassetten der Deutschen Grammophon-Gesellschaft oder MusiCassetten von Polydor gibt es in reicher Auswahl. Man kann sagen, daß alle Plattenaufnahmen auch als Cassette erhältlich sind. Sie lassen sich beidseitig abspielen und gestatten auch beliebig oft Unterbrechungen und Wiederholungen. Wie bei einem Tonbandgerät kann das Cassettentonband vor- und zurückgespult werden.



Technische Einzelheiten

Gerätetyp	Beschreibung auf Seite	Bildröhrendiagonale in cm	Stationstasten S=Sensoren	Elektronische Abstimmung	Röhren/Transistoren/Dioden und Gleichrichter+IS (Integrierte Halbleiterschaltung)	Bild-ZF-Stufen UHF/VHF	Frontlautsprecher in cm	Farbtonregler	Klangregler	Stromversorgung	Anschlüsse	Abmessungen B x H x T in cm	Gewicht kg netto
Farbfernsehgeräte mit 110°-Bildröhre													
FC 261	6	66	7	●	9/54/89+2 IS	4/3	15,5 x 9,5	●	●	220 V~	Fb, L	78,5 x 52,5 x 24 (+18,7+3,7)	48
FC 370	5	67	6	●	1/69/108+3 IS	4/3	21 x 9,5	–	●	220 V~	Fb, L	76,5 x 52 x 25 (+18,2+4,0)	48
FC 371	5	67	6	●	1/69/108+3 IS	4/3	21 x 9,5	–	●	220 V~	Fb, L	74 x 52 x 23 (18,2+5,5)	48
FC 375	4	67	8 S	●	1/82/132+5 IS	4/3	15,5 x 9,5	●	●	220 V~	Fb, L	75 x 53 x 24,5 (18,2+5,5)	48
FC 376	4	67	8 S	●	1/82/132+5 IS	4/3	21 x 9,5	●	●	220 V~	Fb, L	76 x 52 x 23 (+18,2+5,5)	48
FC 331	6	67	7	●	1/45/82+8 IS	3/3	15,5 x 9,5	●	●	220 V~	Fb, L	77 x 51 x 23 (+18+5)	51
Farbfernsehgeräte mit 90°-Bildröhre													
FC 241	7	56	6	●	9/38/72+2 IS	4/3	15,5 x 9,5	–	●	220 V~	Fb, L	68 x 47,7 x 27 (+20+3,5)	36
FC 254	7	66	7	●	9/38/72+2 IS	4/3	15,5 x 9,5	●	●	220 V~	Fb, L	78,5 x 52,5 x 28,5 (+24,7+2)	48
Schwarzweiß-Fernsehgeräte													
FT 352	12	61	6	●	6/15/22+2 IS	4/3	20,5 x 9,5	–	●	220 V~	Fb, L	70,2 x 48,7 x 21 (+13+5)	25
FT 353	12	61	6	●	6/15/22+2 IS	4/3	20,5 x 9,5	–	●	220 V~	Fb, L	70,2 x 48,7 x 21 (+13+5)	25
FT 354	11	61	6	●	6/15/22+2 IS	4/3	20,5 x 9,5	–	●	220 V~	Fb, L	70,2 x 48,7 x 21 (+13+5)	25
FT 501	11	61	6	●	1/27/32+2 IS	4/3	18 x 8	–	–	220 V~	–	67 x 49 x 24 (+9+3,5)	20
Portables													
FK 171	10	44	6	●	6/15/22+2 IS	4/3	13 x 8	–	–	220 V~	L	52 x 37,5 x 33,8	14
FK 194	10	31	–	●	1/30/29+2 IS	4/3	10 x 7	–	–	220 V~ 12 V–	O	37,5 x 26 x 29	10
FK 511	9	31	6	●	1/29/34+1 IS	4/3	8 (Seite)	–	–	220 V~ 12 V–	–	33 x 30,5 x 31	7,7
FK 512	8	44	6	●	1/27/32+2 IS	4/3	10 (Seite)	–	–	220 V~	–	42 x 40 x 33,5	14

Alle Radio- und Fernsehgeräte erfüllen die Störstrahlenbestimmungen der Deutschen Bundespost und haben die FTZ-Prüfnummer.

Gerätetyp	Beschreibung auf Seite	Wellenbereiche	Transistoren/Dioden und Gleichrichter+IS (Integrierte Halbleiterschaltung)	Kreise AM/FM	Tastenzahl	Instrumentenanzeige für SW = Senderwahl, BK = Batteriekontrolle, BA = Bandaufnahme	Klangregler/Klangtasten	Ausgangsleistung W Sinus-/Musikleistung, ( ) bei Batteriebetrieb bzw. Autohalterung	Lautsprecher in cm	Stromversorgung	Anschlüsse	Abmessungen BxHxT in cm	Gewicht kg netto
Koffersuper													
RK 320	25	4	12/9	7/11	5	–	1/–	2 (1,5)	10	6x1,5 V Baby, 220 V~	O, TA/TB	29,5x16,8x7,4	2,5
RK 331	25	3	10/12	5/8	–	–	–	0,4	9,4	4x1,5 V Baby, 220 V~	O	24,8x13,8x6,8	1,2
RK 350	24	4	12/8	6/9	5	–	–/1	0,7	10	4x1,5 V Baby, 220 V~	O	27x15,3x6,6	1,7
RK 370	24	4	11/11	7/11	8	BK	2/–	2,5 (2)	18x13	6x1,5 V Mono, 110/220 V~	A, O, TA/TB	36,4x21,5x11	3,5
RK 501	26	2	10/9	6/10	1	–	–	1,2	10	8x1,5 V Baby, 110/220 V~	–	12x12x14	1,3
Koffersuper mit Cassettentonband/Cassettenrecorder													
RT 131	27	2	14/8	5/9	6	BA, BK	1/–	1	10x6	4x1,5 V Baby, 220 V~	TA/TB, M, O	28,6x6,3x23,3	2,7
RT 150	27	2	17/14	6/8	5	–	–/1	1	10	6x1,5 V Baby, 220 V~	TA/M, O	32,7x18,5x8	3,0
RT 151	27	3	21/11	6/9	6	–	–/1	1	10	6x1,5 V Baby, 220 V~	TA/M, O	32,7x18,5x8	3,0
RC 300	29	–	7/5	–	2	–	–	0,6	8	4x1,5 V Baby, 220 V~	TA/TB/R, M, O	16,5x6,5x20,5	2,0
RC 310	29	–	4/2+2 IS	–	6	–	–	0,5	–	4x1,5 V Baby, 220 V~	M/Fb, R/TA/TB	16,5x6,2x23	2,0
RC 420	28	–	7/7	–	6	BA, BK	1/–	0,7	8	4x1,5 V Baby, 220 V~	TA/TB/R, M, O	26,9x6,6x16,6	2,8
RC 430	28	–	3/3+2 IS	–	6	–	1/–	0,7	10+4	4x1,5 V Baby, 220 V~	M/Fb, R/TA/TB	28x6,2x18,5	2,8
Radiogeräte													
RG 311	23	4	5/6+1 IS	5/11	5	–	1/–	3	18x8	220 V~	TA/TB, L	53x11x15,5	3
RG 401	23	4	11/7	7/11	4	–	1/–	3	15x9	220 V~	TA/TB	51x13x16,8	3
RG 402	23	4	11/7	7/11	4	–	1/–	3	15x9	220 V~	TA/TB	51x13x16,8	3
RG 403	22	4	10/6	6/9	5	–	1/–	2	15x9	220 V~	TA/TB	51x13x16,8	3
RG 404	22	4	10/6	6/9	5	–	1/–	2	15x9	220 V~	TA/TB	51x13x16,8	3
Steuergeräte													
RS 172	14	5	59/28	7/16	24	SW	3/3	2x50/80	–	110/220 V~	2xTA, TB, TB-Mon., 6xL, O	65x13x30	10
RS 202	16	5	35/19+1 IS	7/11	16	SW	2/–	2x15/20	–	110/220 V~	2xTA, TB, 2xL, O	60x13,5x28,4	7,6
RS 203	16	5	35/19+1 IS	7/11	16	SW	2/–	2x15/25	–	110/220 V~	2xTA, TB, 6xL, O	60x13,5x28,4	7,6
RS 252	17	4	30/16+4 IS	5/11	18	SW	4/3	2x25/35	–	110/220 V~	M, TA, TB, 4xL, O	49x21x38	15
RS 302	15	4	49/38	7/15	20	SW	3/4	2x30/50	–	110/220 V~	TB-Mon., 2xTA, TB, 4xL, O	64,2x13,5x30	9
RS 303	15	4	49/38	7/15	20	SW	3/5	2x30/50	–	110/220 V~	TB-Mon., 2xTA, TB, 4xL, O	64,2x13,5x30	9



4-05-1260 Änderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten.
Printed in Germany. (70522) Oktober 1972